四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

資治通鑑卷二百八十三

詳校官修撰臣錢棨

洗馬臣王坦修覆勘

總校官知縣臣楊懋珩

校對官主事臣李棨

謄録監生臣官懋斌

資治通鑑卷二百八十二　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

後晉紀三　起屠維大淵獻盡重光赤奮若凡三年

高祖聖文章武明德孝皇帝中

天福四年春正月辛亥以澶州防禦使太原張從恩為樞密副使澶時連翻　朔方節度使張希崇卒羌胡寇鈔無復畏憚鈔楚交翻　復扶又翻　甲寅以義成節度使馮暉為朔方節

度使党項酋長拓拔彥超最為彊大酋慈秋翻長知兩翻暉至彥超入賀自其部落入靈州城以賀暉厚遇之因為于城中治第為于偽翻下主為同治直之翻豐其服玩留之不遣封內遂安質彥超於城中則党項諸部不敢鈔暴于外故安

唐羣臣江王知證等累表請唐主復姓李立唐宗廟乙丑唐主許之羣臣又請上尊號上時掌翻唐主曰尊號虛美且非古遂不受其後子孫皆踵其法不受尊號又不以外戚輔政宦者不得預事皆他國所不及也二月乙亥改太祖廟號曰義祖唐主初受禪尊徐溫為太祖今復姓

李以溫爲義父故改廟號爲義祖己卯唐主爲李氏考妣發哀與皇后斬衰居廬如初喪禮朝夕臨凡五十四日衰倉回翻臨力鴆翻初喪之禮自古無五十四日之制唐主亦是依傍漢晉以日易月之制居父喪母喪各二十七日故爲五十四日江王知證饒王知諤請亦服斬衰不許知證知諤皆徐溫子李建勲之妻廣德長公主假衰絰入哭盡禮如父母之喪建勲妻徐溫女也埶利所在非血氣之親而親長知兩翻辛巳詔國事委齊王璟詳決惟軍旅以聞庚寅唐主更名昪更工衡翻昪皮變翻詔百官議二祚合享禮二祚徐李二姓之先也辛卯宋齊丘等議以義祖居七

室之東唐主命居高祖於西室太宗次之義祖又次之皆為不祧之主羣臣言義祖諸侯不宜與高祖太宗同享請於太廟正殿後別建廟祀之帝曰通鑑脫帝晉此帝字與晉帝渾殽此亦因江南舊史失于更定吾自幼託身義祖事見二百六十卷唐昭宗乾寧二年鄉非義祖有功於吳朕安能啓此中興之業羣臣乃不敢言唐主欲祖吳王恪或曰恪誅死吳王恪死于唐高宗朝為房遺愛所誣引非其罪也不若祖鄭王元懿唐主命有司考二王苗裔以吳王孫褘有功褘子峴為宰相玄宗廟信安王褘有邊功峴相肅宗峴戶典翻遂

祖吳王云自峴五世至父榮其名率皆有司所撰考異曰周世宗實録及薛史稱昇唐玄宗第六子永王璘苗裔江南録憲宗第八子建王恪之玄孫李昊蜀後主實録云唐嗣薛王知柔為嶺南節度使卒於官其子知誥流落江淮遂為徐溫養子吳越備史并本潘氏湖州安吉人父為安吉砦將吳將李神福攻衣錦軍過湖州虜昇歸為僕隷徐溫嘗過神福愛其謹厚求為假子以讖云東海鯉魚飛上天昇始事神福後歸溫故冒李氏以應讖劉恕以為昇復姓附會李氏而吳越與唐人仇敵亦非實録昇少孤遭亂莫知其祖系昇曾祖超祖志乃與義祖之曾祖祖同名知其皆附會也唐主又以歷十九帝三百年疑十世太少有司曰三十年為世陛下生於文德已五十年矣文德唐僖宗末年之號言唐主之生至是年為五十

年遂從之　盧損至福州盧損去年十一月奉册使閩今乃至於福州閩王稱疾不見命弟繼恭主之遣其禮部員外郎鄭元弼奉繼恭表隨損入貢閩王不禮于損有士人林省鄒私謂損曰吾主不事其君不愛其親不恤其民不敬其神不睦其鄰不禮其賓賓謂盧損也其能久乎余將僧服而北逃會相見於上國耳時假號偏隅者以中原為上國以余觀之林省鄒亦非善士有與若求之志而不得遂其志耳　三月庚戌唐主追尊吳王恪為定宗孝靜皇帝自曾祖以下皆追尊廟號及謚　己未詔歸德節

度使劉知遠忠武節度使杜重威並加同平章事知遠自以有佐命功重威起于外戚無大功恥與之同制制麻制也黄忠有功關羽猶恥與之同列杜重威何如人劉知遠其肯與之同制乎英雄倔彊之氣大抵然也制下數日杜門四表辭不受帝怒謂趙瑩曰重威朕之妹夫知遠雖有功何得堅拒制命可落軍權劉知遠時總宿衛諸軍令歸私第瑩拜請曰陛下昔在晉陽兵不過五千為唐兵十餘萬所攻事見上卷上年危于朝露非知遠心如鐵石豈能成大業奈何以小過棄之竊恐此語外聞聞音問非所

以彰人君之大度也帝意乃解命端明殿學士和凝詰知遠第諭旨知遠惶恐起受命君降心以撫其臣則臣亦自悔馴服勲舊彊悍之氣不容不弭　靈州戍將王彥忠據懷遠城叛懷遠縣屬靈州趙珣聚米圖經曰唐懷遠鎮在靈州北約一百餘里宋時西夏彊盛即其地置興州其西九十餘里即賀蘭山　上遣供奉官齊延祚往詔諭之彥忠降延祚殺之降戸江翻　上怒曰朕踐阼以來未嘗失信于人彥忠已輸伏出迎延祚何得擅殺之除延祚名重杖配流議者猶以為延祚不應免死以其殺降失信繼此將無以懷遠人也　辛酉冊回鶻可汗仁美

為奉化可汗時回鶻比年遣使朝貢故冊命之按五代會要回鶻自唐會昌間為黠戞斯所破西奔居于甘州梁乾化元年遣使入貢至唐同光二年四月其本國權知可汗仁美遣使入貢命鄭續何延嗣持節冊仁美為英義可汗其年十一月仁美卒其弟狄銀嗣立遣都督安千等來朝貢狄銀卒阿咄欲立亦遣使來貢天成三年其權知可汗仁裕遣使入貢其年三月命使冊仁裕為順化可汗晉天福三年遣使朝貢四年三月又遣使來朝薦貢方物其月命衛尉卿邢德昭持節就冊為奉化可汗若據會要則仁美當作仁裕

夏四月唐江王徐知證等請亦姓李欲改其本姓從國姓以自親不許 辛巳唐主祀南郊癸未大赦 梁太祖以來軍國大政天子多與崇政樞密使議梁與崇政使議唐與樞密使議崇政使即樞密

使之職也宰相受成命行制敕講典故治文事而已治直之翻帝懲唐明宗之世安重誨專横專横事見唐明宗紀横戶孟翻故即位之初但命桑維翰兼樞密使及劉處讓為樞密使奏對多不稱旨劉處讓據桑維翰樞密使見上卷上年稱尺證翻會處讓遭母喪甲申廢樞密院以印付中書院事皆委宰相分判以副使張從恩為宣徽使直學士倉部郎中司徒詡工部郎中顏衎並罷守本官鄭樵氏族略曰帝王世紀舜為堯司徒支孫氏焉直學士樞密直學士也二人本官倉部工部也衎苦旱翻然勲臣近習不知大體習于故事每欲

復之（史言帝王命相當悉委以政事不當置樞密使以分其權）帝以唐之大臣除名在兩京者皆貧悴（李專美等除名見上卷元年悴秦醉翻）復以李專美為贊善大夫丙戌以韓昭胤為兵部尚書馬胤孫為太子賓客房暠為右驍衛大將軍並致仕　閩王忌其叔父前建州刺史延武戶部尚書延望才名巫者林興與延武有怨託鬼神語云延武延望將為變閩主不復詰（詰去吉翻）使興帥壯士就第殺之（帥讀曰率）并其五子閩主用陳守元言作三清殿於禁中（道家以上清玉清太清為三清）以黃金數千

斤鑄寶皇大帝天尊老君像晝夜作樂焚香禱祀求神丹政無大小皆林興傳寶皇命決之 戊申加楚王希範天策上將軍賜印聽開府置官屬梁開平四年巳嘗加楚王殷天策上將軍令爵復以命其子希範 辛亥唐徙吉王景遂為壽王立壽陽公景達為宣城王 乙卯唐鎮海節度使兼中書令梁懷王徐知諤卒 唐人遷讓皇之族於泰州號永寧宮防衛甚嚴泰州本揚州海陵縣吳乾貞中立制置院南唐昇元元年升為泰州 考異曰十國紀年唐人遷讓皇之族於泰州號永寧宮守衛甚嚴不敢與國人通昏姻久而男女自為匹偶江表志讓皇子及五

歲遣中使拜官賜朝服即日而卒按唐烈祖受禪使讓皇居故宮稱臣上表慕仁厚之名若惡楊氏則滅之而已何必如此之迂也他書皆未之見不知紀年據何書今不取康化節度使兼中書令楊珙稱疾罷歸永寧宮康化軍亦吳於統內所置節鎮或南唐置之其地今無可考乙丑以平盧節度使兼中書令楊璉為康化節度使璉固辭請終喪終讓皇之喪也從之唐主將立齊王璟為太子固辭乃以為諸道兵馬大元帥判六軍諸衛守太尉録尚書事昇揚二州牧南唐以昇州為西都揚州為東都故二州置牧閩判六軍諸衛建王繼嚴得士心閩主忌之六月罷其兵柄更名

繼裕更工衛翻以弟繼鎔判六軍去諸衛字去羌呂翻林興詐覺

流泉州望氣者言宮中有災乙未閩王徙居長春宮

秋七月庚子朔日有食之　成德節度使安重榮出於

行伍行戶剛翻性粗率粗與麤同恃勇驕暴每謂人曰今世天子

兵彊馬壯則為之耳安重榮麤暴一夫耳使其彊梁亦何所至然其所以彊梁者亦習見當時之事遂起非望之心耳府廨有幡竿高數十尺嘗挾弓矢謂左

右曰我能中竿上龍者必有天命一發中之廨古隘翻高居號翻

中竹仲翻以是益自負帝之遣重榮代祕瓊也見上卷二年戒之曰

瓊不受代當別除汝一鎮勿以力取恐爲患滋深重榮由是以帝爲怯謂人曰祕瓊匹夫耳天子尚畏之況我以將相之重士馬之衆乎每所奏請多踰分（分扶問翻）爲執政所可否（可者則從之否者不從也）意憤憤不快乃聚亡命市戰馬有飛揚之志帝知之義武節度使皇甫遇與重榮姻家甲辰徙遇爲昭義節度使（鎮定接境恐其合而爲變徙令稍遠以離析之）乙巳閩北宮火焚宮殿殆盡　戊申薛融等上所定編敕行之（三年令薛融等詳定編敕今始上而行之上時掌翻）丙辰敕先令天下公

私鑄錢見上卷上年令私錢多用鉛錫小弱缺薄宜皆禁之專令官司自鑄　西京留守楊光遠疏中書侍郎同平章事桑維翰遷除不公及營邸肆于兩都與民爭利帝不得已閏月壬申出維翰為彰德節度使兼侍中　初義武節度使王處直子威避王都之難亡在契丹王都之難謂因處直也見二百七十一卷梁均王龍德元年難乃旦翻　至是義武缺帥皇甫遇徙潞故義武缺帥帥所類翻契丹主遣使來言請使威襲父土地如我朝之法我朝契丹自謂也朝直遥翻帝辭以中國之法必自刺史團練

防禦序遷乃至節度使請遣威至此漸加進用契丹主怒復遣使來言曰（復扶又翻）爾自節度使為天子亦有階級邪帝恐其滋蔓不已厚賂契丹且請以處直兄孫彰德節度使廷脩為義武節度使以厭其意（厭於涉翻又如字）契丹怒稍解　初閩惠宗以太祖元從為拱宸控鶴都（閩王審知廟號太祖從才用翻下同）及康宗立更募壯士二千為腹心號宸衛都祿賜皆厚于二都或言二都怨望將作亂閩主欲分隸漳泉二州二都益怒閩主好為長夜之飲強羣臣酒

好呼到翻强其兩翻醉則令左右伺其過失伺相吏翻從弟繼隆醉失禮斬之屢以猜怒誅宗室叔父左僕射同平章事延羲陽爲狂愚以避禍閩主賜以道士服置武夷山中武夷山在建州崇安縣南三十里朱元晦武夷圖序曰武夷君之名著自漢世祀以乾魚不知果何神也今崇安有山名武夷相傳即神仙所宅峯巒巖壑秀拔奇偉清溪九曲流出其間兩崖絶壁人迹所不到處往往有枯查插石罅間以度舟船棺柩之屬柩中遺骸外列陶器尚且未壞頗疑前世道阻未通川壅未決時夷俗所居而漢祀者即其君長蓋亦避世之士生爲衆所臣服而傳以爲仙也武夷山中有道士觀閩主蓋置延羲於觀中以尋復召還幽于私第復扶又翻閩主數侮拱宸控鶴軍使永泰

朱文進光山連重遇數所角翻永泰縣屬福州晉分弋陽置西陽縣宋孝武大明初置光城縣梁於縣置光州後廢州置光城郡隋廢郡置光山縣仍置光州以縣屬焉九域志縣在州西六十里連重遇之先蓋與王潮兄弟同入閩連姓也左傳齊有連稱二人怨之會北宮火求賊不獲閩主命重遇將內外營兵掃除餘燼日役萬人士卒甚苦之又疑重遇知縱火之謀欲誅之內學士陳郯私告重遇辛巳夜重遇入直帥二都兵焚長春宮帥讀曰率以攻閩主使人迎延義于瓦礫中呼萬歲礫郎擊翻復召外營兵共攻閩主復扶又翻下同獨宸衛都拒戰閩主乃與李后

如宸衛都（李后李春鸞也如姓也）比明（比必利翻）亂兵焚宸衛都宸衛都戰敗餘衆千餘人奉閩主及李后出北關至梧桐嶺衆稍逃散延羲使兄子前汀州刺史繼業將兵追之及于村舍閩主素善射引弓殺數人俄而追兵雲集閩主知不免投弓謂繼業曰卿臣節安在繼業曰君無君德臣安有臣節新君叔父也舊君昆弟也孰親孰疎閩主不復言繼業與之俱還至陁莊飲以酒醉而縊之（還從宣翻飲于禁翻又如字）并李后及諸子王繼恭皆死宸衛餘衆奔吳

越延義自稱威武節度使閩國王更名曦更工衡翻曦王審知少子也

改元永隆威武節度使改元永隆即晉天福四年也

考異曰十國紀年通文四年延羲自稱周世宗實錄薛史唐餘錄南唐烈祖實錄吳越備史及運歷圖紀年通譜皆同惟閩中啓運圖通文四年已亥閏七月延羲立明年庚子改元永隆五年甲辰被弑林仁志閩國人載延羲改年宜不差失然五代士人撰錄圖書多不憑舊文出于記憶及傳聞雖本國近事亦有抵牾者高遠敘事頗有本末余公綽雖在仁志之後然亦閩人故不敢獨從仁志所記又王曦既立若但稱節度使則不應改元及以其臣爲三公平章事按晉高祖實錄天福五年十一月甲申授閩國王延曦威武軍節度使閩國王是曦先已自稱閩國王紀年脫漏耳

赦

繫因頒賚中外以宸衞弑閩主赴于鄰國謚閩主曰聖

神英睿文明廣武應道大弘孝皇帝廟號康宗遣商人間道奉表稱藩于晉閒古莧翻然其在國置百官皆如天子之制以太子太傅致仕李真為司空兼中書侍郎同平章事連重遇之攻康宗也陳守元在宮中易服將逃兵人殺之陳守元蠱惑閩主者二世其死晚矣重遇執蔡守蒙數以賣官之罪而斬之數所具翻蔡守蒙賣官見上卷上年閩王曦既立遣使誅林興于泉州林興流泉州見上六月蜀本誅作追河決灊州灊州當作博州八月辛丑以馮道守司徒兼侍中壬寅詔中書知印止委上

相舊制凡宰臣更日知印由是事無巨細悉委于道帝嘗訪以軍謀對曰征伐大事在聖心獨斷斷丁亂翻臣書生惟知謹守歷代成規而已帝以爲然道嘗稱疾求退帝使鄭王重貴詣第省之省悉景翻曰來日不出朕當親往道乃出視事當時寵遇羣臣無與爲比　己酉以吳越王元瓘爲天下兵馬元帥　黔南巡內溪州刺史彭士愁引蔣錦州蠻萬餘人寇辰澧州唐之盛時溪州屬黔中觀察唐末陞黔中觀察爲黔南節度後號武泰軍時屬蜀境巡內言在巡屬之內也蔣當作獎唐長安四年以沅州之夜郎渭溪二縣置舞州開元十三年

以彝武聲相近更名鶴州二十年又更名業州大歷五年又更名獎州辰澧時屬楚黔渠今湖又其廉湖楚掠鎮戍遣使乞師于蜀蜀主以道遠不許九月辛未楚王希範命左靜江指揮使劉勍決勝指揮使廖匡齊帥衡山兵五千討之勍渠京翻廖力救翻今讀從力弔翻帥讀曰率癸未以唐許王從益為郇國公奉唐祀從益尚幼李后養從益于宮中奉王淑妃如事母李后唐明宗曹皇后之女王淑妃明宗次妃也故后事之如母冬十月庚戌閩康宗所遣使者鄭元弼至大梁是年十二月閩遣鄭元弼隨盧損入貢至是達大梁而康宗已於閏七月為閩人所弒矣康宗遺執政書曰

遺于季翻閩國一從興運久歷年華見北辰之帝座頻移言中國屢易主也致東海之風帆多阻言由此不修職貢又求用敵國禮致書往來帝怒其不遜壬子詔却其貢物及福建諸州綱運並令元錫及進奏官林恩部送還歸兵部員外郎李知損上言王昶僭慢宜執留使者籍沒其貨乃下元錫恩獄下戶嫁翻吳越恭穆夫人馬氏卒夫人雄武節度使綽之女也路振九國志馬綽餘杭人少與錢鏐俱事董昌以女弟妻鏐鏐後為元瓘娶綽女按薛史梁貞明四年秦州節度使檢校太傅同平章事馬綽加檢校太尉秦州雄武軍也鏐傳又曰鏐恃崇盛分

（兩浙為數鎮其節制署而後奏則其國內節帥皆稟朝命也）初武肅王鏐禁中外畜聲伎文穆王元瓘年三十餘無子夫人為之請于鏐（為于僞翻）鏐喜曰吾家祭祀汝實主之（禮家婦主先世之祭祀今馬夫人不妬忌而廣嗣續故鏐喜其有託）乃聽元瓘納妾鹿氏生弘僔弘倧許氏生弘佐吳氏生弘俶衆妾生弘偡弘億弘偓弘仰弘信（僔子損翻倧祖冬翻俶昌六翻偡仗減翻）夫人撫視慈愛如一常置銀鹿于帳前坐諸兒于上而弄之　十一月戊子契丹遣其臣伊扎來使遂如吳越（如往也使疏吏翻）楚王希範始開天策府（是年

（夏加天策上將軍至是始開府）置護軍中尉領軍司馬等官以諸弟及將校為之又以幕僚拓跋恒李弘臯廖匡圖徐仲雅等十八人為學士（倣唐太宗天策府文學館立學士員路振九國志載李鐸潘起曹枕李莊徐收彭繼英裴頵何仲舉孟玄暉劉昭禹鄧懿文李弘節劉蕭洙彭繼勳併拓拔恒等四人凡十八人恒戶登翻）勍等進攻溪州彭士愁兵棄州走保山寨石崖四絶勍為梯棧上圍之（棧士限翻上時掌翻）廖匡齊戰死楚王希範遣弔其母其母不哭謂使者廖氏三百口受王溫飽之賜舉族効死未足以報況一子乎願王無以為念王以其母

為賢厚恤其家　十二月丙戌禁刱造佛寺刱與創同初亮翻前所無而今創為之者禁之　閩王作新宮徙居之閩北宮燬于火曦改作新宮而徙居之　是歲漢門下侍郎同平章事趙光裔言于漢主曰自馬后崩漢主娶于楚唐清泰元年馬后殂未嘗通使于楚親鄰舊好不可忘也劉馬通姻故曰親潭廣接境故曰鄰好呼到翻因薦諫議大夫李紓可以將命紓音舒漢主從之楚亦遣使報聘光裔相漢二十餘年府庫充實邊境無虞及卒漢主復以其子翰林學士承旨尚書左丞損為門下侍郎同平章事五年春

正月帝引見閩使鄭元弼等見賢遍翻使疏吏翻元弼曰王昶蠻夷之君不知禮義陛下得其善言不足喜惡言不足怒臣將命無狀願伏鈇鑕以贖昶罪帝憐之辛未詔釋元弼等考異曰洛中紀異云昶既為朝命所責乃遣使越海聘于契丹即將籍沒之物為贄晉祖方畢辭以奉戎主戎主降偽詔曰閩國禮物並付喬榮放其使人還本國晉主不敢拒之既而昶又遣使于契丹求馬由滄濟淮向路南去自茲往復不一時人無不憤惋昶以天福四年閏七月被弒十月元弼等至京下獄昶安得知而告契丹今不取

楚劉勍等因大風以火箭焚彭士愁寨而攻之士愁帥麾下逃入奬錦深山乙未遣其子師暠帥

諸酋長納溪錦奬三州印請降于楚為彭師暠盡節于馬氏張本帥讀曰率

二月庚戌北都留守同平章事安彥威入朝北都自後唐以來建于太原上曰吾所重者信與義昔契丹以義救我我今以信報之聞其徵求不已公能屈節奉之深稱朕意稱尺證翻對曰陛下以蒼生之故猶畢辭厚幣以事之臣何屈節之有上悅

劉勍引兵還長沙楚王希範徙溪州于便地便地者徙近楚境便於制令表彭士愁為溪州刺史以劉勍為錦州刺史自是羣蠻服於楚希範自謂伏波之後漢馬

援為伏波將軍以銅五千斤鑄柱高丈二尺高居號翻入地六尺銘誓狀于上立之溪州今長州會溪城西南一里有銅柱即馬希範所立也天策府學士李弘皐為之銘唐康化節度使兼中書令楊璉謁平陵還平陵蓋楊璉之父讓皇陵也還從宣翻又如字一夕大醉卒於舟中唐主使然也路振九國志曰楊璉拜陵至竹篠口維舟大醉一夕而卒追封諡曰弘農靖王因楊氏且先受封之爵追封為弘農王諡曰靖閩主曦既立驕淫苛虐猜忌宗族多尋舊怨其弟建州刺史延政數以書諫之數所角翻曦怒復書罵之遣親吏業翹監建州軍史炤曰業當作鄴風俗通漢有梁令鄴鳳監古銜翻教

練使杜漢崇監南鎮軍按福州西北與建州鄰閩王蓋置南鎮軍于福建二州界扼往來之要故是後王延政攻南鎮而福州西鄙戍兵皆潰二人爭掊延政陰事告于曦掊君運翻由是兄弟積相猜恨一日曦與延政議事不叶翹訶之曰公反邪延政怒欲斬翹翹奔南鎮延政發兵就攻之敗其戍兵訶虎何翻敗補邁翻下同翹漢崇奔福州西鄙戍兵皆潰　二月曦遣統軍使潘師逵吳行真將兵四萬擊延政師逵軍於建州城西行真軍于城南皆阻水置營焚城外廬舍延政求救于吳越壬戌吳越王元瓘遣

寧國節度使同平章事仰仁詮宣州寧國軍時屬南唐吳越使仰仁詮遥領耳當時列國自相署置多此類仰姓也何氏姓苑有此內都監使薛萬忠將兵四萬救之丞相林鼎諫不聽三月戊辰師逹分兵三千遣都軍使蔡弘裔將之出戰延政遣其將林漢徹等敗之于茶山斬首千餘級茶山在建州東二十五里今亦謂之鳳凰山北苑茶焙即其地安彥威王建立皆請致仕不許辛未以歸德節度使侍衛馬步都指揮使同平章事劉知遠為鄴都留守徙彥威為歸德節度使加兼侍中癸酉徙建立為昭義節度使

進爵韓王以建立遂州人割遂沁二州隸昭義遂沁二州自唐以來本屬河東節度沁千鳩翻從建雄節度使李德琉為北都留守琉昌終翻守式又翻山南東道節度使同平章事安從進恃其險固襄陽之地正得屈完所謂方城以為城漢水以為池之險故安從進恃之以傲朝廷陰畜異謀擅邀取湖南貢物湖南貢物馬希範所進者也招納亡命增廣甲卒元隨都押牙王令謙押牙潘知麟諫皆殺之及王建立徙潞州帝使問之曰朕虛青州以待卿青州平盧軍卿有意則降制從進對曰若移青州置漢南襄陽在漢水之南臣即赴

鎮帝不之責帝非姑息之主也慊然内顧其所以取中原者而思其所以守中原者畏首畏尾故諸鎮之桀驁者皆俛首而撫馴之　丁丑王延政募敢死士千餘人夜涉水潛入潘師逵壘因風縱火城上鼓譟以應之戰棹都頭建安陳誨殺師逵建安漢冶縣地吳置建安縣唐帶建州其衆皆潰

戊寅引兵欲攻吳行真寨建人未涉水行真及將士棄營走死者萬人延政乘勝取永平順昌二城吳分建安置南平縣晉武帝改為延平縣王審知置延平鎮其子延翰改曰永平鎮今南劒州治所即其地九域志南劒州管下有順昌縣在州西一百八十里宋白曰順昌縣本建安縣之校鄉地也吳永安三年置將樂縣隋併入邵武唐

置景福二年又置將水鎮改為永順場尋立為順昌縣　自是建州之兵始盛　夏四月蜀太保兼門下侍郎同平章事趙季良請與門下侍郎同平章事毋昭裔中書侍郎同平章事張業分判三司癸卯蜀主命季良判戶部昭裔判鹽鐵業判度支　庚戌以前橫海節度使馬全節為安遠節度使度徙洛翻　甲子吳越孝獻世子弘僔卒僔子損翻　吳越仰仁詮等兵至建州王延政以福州兵已敗去奉牛酒犒之犒苦到翻請班師仁詮等不從營于城之西北延政懼仁詮見仰以代李全全也

逼城而屯有圖建州之心是以懼復遣使乞師于閩王復扶又翻閩王以泉州刺史王繼業為行營都統將兵二萬救之且移書責吳越所謂歸曲以直責也遣輕兵絕吳越糧道會久雨吳越食盡五月延政遣兵出擊大破之俘斬以萬計癸未仁詮等夜遁　胡漢筠既違詔命不詣闕又聞賈仁沼二子欲訴諸朝賈仁沼死見上卷二年朝直遙翻及除馬全節鎮安州代李金全漢筠紿金全曰進奏吏遣人倍道來言進奏吏謂安遠軍進奏院之主吏在大梁者也朝廷俟公受代即按賈仁沼死狀以為必有

異圖金全大懼漢筠因說金全拒命自歸于唐金全從之說式芮翻丙戌帝聞金全叛命馬全節以汴洛汝鄭單宋陳蔡曹濮申唐之兵討之如此則河之南濟之西諸鎮之兵盡發矣單音善濮音卜以保大節度使安審暉為之副審暉審琦之兄也李金全遣推官張緯奉表請降於唐降戶江翻唐主遣鄂州屯營使李承裕段處恭將兵三千逆之處昌呂翻唐主遣客省使尚全恭如閩和閩王曦及王延政六月延政遣牙將及女奴持誓書及香爐至福州與曦盟于宣陵古者盟誓坎用

牲加載書于上歃血以質諸天地鬼神宗廟之祭焫蕭合馨香而已至于灌獻尚鬱食品用椒荀卿言芬若椒蘭漢皇后椒房取其芬馥郎官含雞舌香奏事西京雜記載長安巧工丁緩作被下香爐劉向銘博山爐漢官典職尚書郎給女史二人執香爐燒薰皆未以奉鬼神漢武內傳載西王母降爇嬰香多品疑皆後人傅會而言之宋范曄作香序備言諸香以譏評時人至其作後漢書亦不載漢人焚香事疑以香禮神之習出于魏晉已下程大昌演繁露曰梁武帝祭天始用沈香古未用也祀地用上和香注云以地于人近宜加雜馥即合諸香為之言不止一香也閩主璘之舉大號尊其父審知墓為宣陵然兄弟相猜恨猶如故　癸卯唐李承裕等至安州是夕李金全將麾下數百人詰唐軍妓妾資財皆為承裕所奪妓渠綺翻承裕入據

安州甲辰馬全節自應山進軍大化鎮應山古應國漢屬隨縣界梁分隨縣置永陽縣隋改曰應山唐屬安州九域志在州北一百八十里大化鎮屬應山縣與承裕戰于城南大破之承裕掠安州南走全節入安州丙午安審暉追敗唐兵於黄花谷段處恭戰死丁未審暉又敗唐兵于雲夢澤中九域志安州安陸縣有雲夢鎮今安陸縣南五十里有雲夢澤宋白曰安州雲夢縣本漢安陸縣地後魏大統十六年於雲城古城置雲夢縣敗補邁翻虜承裕及其衆唐將張建崇據雲夢橋拒戰審暉乃還馬全節斬承裕及其衆千五百人于城下送監軍杜光業等五百七人

于大梁上曰此曹何罪皆賜馬及器服而歸之初盧文進之奔吳也事見二百八十卷元年唐主命祖全恩將兵逆之戒無入安州城陳于城外陳讀曰陣俟文進出殿之以歸無得剽掠自文進至此皆言唐主相吳時事也殿丁練翻剽匹妙翻及李承裕逆李金全戒之如全恩承裕貪剽掠與晉兵戰而敗失亡四千人唐主悔恨累日自以戒敕之不熟也悔烏貫翻唐主生于兵間老于兵間軍之利鈍熟知之矣其悔恨者誠有罪已之心惜不能如秦穆公耳至馮延巳輩乃訕笑先朝至于蹙國殄民而後已書曰否則侮厥父母曰昔之人無聞知延巳之謂矣後之守國者尚鑒兹哉杜光業等至

唐唐主以其違命而敗不受復送于淮北遺帝書曰邊校貪功乘便據壘復扶又翻遺唯季翻校戶教翻又曰軍法朝章彼此不可言律之以軍法則喪師者此所必誅盜邊者彼所不恕繩之以朝章則兩國皆不可容之立于朝也帝復遣之歸使者將自桐墟濟淮九域志宿州蘄縣有桐墟鎮自桐墟而南至渦口則濟淮矣金人疆域圖桐墟在宿州臨渙縣唐主遣戰艦拒之乃還帝悉授唐諸將官以其士卒為顯義都命舊將劉康領之舊將蓋從起於晉陽者

臣光曰違命者將也士卒從將之令者也又何罪乎

受而戮其將以謝敵弔士卒而撫之斯可矣將即亮翻何必棄民以資敵國乎

唐主使宦者祭廬山廬山在江州潯陽縣山南即唐都昌縣山北即唐之潯陽縣都昌今南康軍軍城北十五里即廬山還勞之曰勞力到翻卿此行甚精潔宦者曰臣自奉詔蔬食至今唐主曰卿其處市魚為羹其日市肉為胾何為蔬食宦者慙服胾側吏翻臠肉為之唐主之察衛嗣君之儔也倉吏歲終獻羨餘萬餘石唐主曰出納有數苟非掊民刻軍安得羨餘邪羨延面翻掊蒲侯翻秋七月閩主曦城福州西

鄉以備建人又度民為僧民避重賦多為僧凡度萬一千人嗚呼使度僧而有福田利益則閩國至今存可也乙丑帝賜鄭元弼等帛遣歸遣歸閩也去年十月因之今釋而遣之李金全之叛也安州馬步副都指揮使桑千威和指揮使王萬金成彥溫不從而死馬步都指揮使龎守榮諂其愚以徇金全之意諂才笑翻已巳詔贈賈仁沼及桑千等官遣使誅守榮于安州李金全至金陵唐主待之甚薄李金全為姦將所惑背父母之國委身于他邦其見薄宜也丁巳唐主立齊王璟為太子兼大元帥錄尚

書事 太子太師致仕范延光請歸河陽私第范延光仕唐先有私第在河陽帝許之延光重載而行西京留守楊光遠兼領河陽利其貲且慮為子孫之患嘗范延光以廣晉自歸之時楊光遠為元帥必有以陵暴之故懼其為子孫之患奏延光叛臣不家汴洛而就外藩恐其逃逸入敵國宜早除之帝不許光遠請敕延光居西京從之光遠使其子承貴以甲士圍其第逼令自殺嗚呼財之累人如此祕瓊以是而殺董溫琪之家范延光復以是而殺祕瓊楊光遠又以是而殺范延光而光遠亦卒不免財之累人如此夫延光曰天子在上賜我鐵券許以不死賜鐵

券見上卷三年爾父子何得如此已未承貴以白刃驅延光上馬至浮梁擠于河上時掌翻擠子細翻又子西翻光遠奏云自赴水死帝知其故憚光遠之彊不敢詰為延光輟朝贈太師為于偽翻唐齊王璟固辭太子位居嫡長則當為太子辭之非所以繫臣民之望也九月乙丑唐主許之詔中外致牋如太子禮丁卯以翰林學士承旨戶部侍郎和凝為中書侍郎同平章事己巳鄴都留守劉知遠入朝是年二月劉知遠代安彥威鎮魏州辛未李崧奏諸州倉糧于計帳之外所餘頗多計帳謂歲計其數造帳以

申三司者倉吏于受納之時斛面取贏俟出給之時而私其利此皆官吏相與為弊至今然也必般量而後知其所餘而般量之際為弊又多竊意李崧亦因時人既言而奏之耳上曰法外稅民罪同枉法倉吏特貸其死各痛懲之不知當時所謂痛懲者為何果竟言之而不能行翰林學士李瀚輕薄多酒失上惡之丙子罷翰林學士併其職于中書舍人惡烏路翻當是時樞密直學士既罷僅有翰林學士尚為親近儒生李瀚之酒失罷之是也因而罷翰林學士非也瀚濤之弟也楊光遠入朝帝欲徙之他鎮謂光遠曰圍魏之役卿左右皆有功尚未之賞圍魏見上卷二年三年今當各除一州以榮之因以其將校

數人為刺史所以分楊光遠之黨而弱其勢甲申徙光遠為平盧節度使進爵東平王開運之初楊光遠遂以平盧叛冬十月丁酉加吳越王元瓘天下兵馬都元帥尚書令壬寅唐大赦詔中外奏章無得言睿聖犯者以不敬論術士孫智永以四星聚斗分野有災分扶問翻勸唐主巡東都勸之東巡江都乙巳唐主命齊王璟監國光政副使太僕少卿陳覺以私憾奏泰州刺史褚仁規貪殘泰州漢時吳國之海陵倉地東晉分廣陵置海陵郡唐初置吳州更海陵縣為吳陵縣武德七年廢吳州復為海陵縣南唐升為泰州丙午罷仁規為扈

駕都部署覺始用事為陳覺亂唐政張本庚戌唐主發金陵甲寅至江都　閩主曦因商人奉表自理言已未嘗稱大號稱大號者王昶之為也十一月甲申以曦為威武節度使兼中書令封閩王　唐主欲遂居江都以水凍漕運不給乃還還從宣翻又如字

十二月丙申至金陵　唐右僕射兼門下侍郎同平章事張延翰卒　是歲漢門下侍郎同平章事趙損卒以寧遠節度使南昌王定保為中書侍郎同平章事不踰年亦卒　初帝割鴈門之北以賂契丹見二百八十卷元年由是

吐谷渾皆屬契丹苦其貪虐思歸中國成德節度使安重榮復誘之復扶又翻誘音酉于是吐谷渾帥部落千餘帳自五臺來奔歐陽脩曰吐谷渾本居青海唐至德中為吐蕃所攻部族分散其内附者唐處之河西唐末其首領有赫連鐸為大同節度使為晉王克用所破部族益微散處蔚州界中余按唐高宗之時吐谷渾為吐蕃所破棄青海而内徙至至德中青海不復有吐谷渾而吐蕃東吞河隴吐谷渾復東徙居雲蔚之間自五臺來奔蓋取飛狐道奔鎮州也宋白曰吐谷渾謂之退渾蓋語急而然聖歷後吐蕃陷安樂州其衆東徙散在朔方赫連鐸以開成元年將本部三千帳來投豐州文宗命振武節度使劉沔以善地處之及沔移鎮河東遂散居川界音訛謂之退渾其後吐谷渾白姓皆赫連之部落赫連鐸為李克用所逐歸幽州李匡儔遂居蔚州

界部落代建其氏不常白承福自莊宗後為都督依北山北石門為栅賜其額為寧朔府以都督為節度使

契丹大怒遣使讓帝以招納叛人為契丹誚讓不已帝憂悒而殂張本

六年春正月丙寅帝遣供奉官張澄將兵二千索吐谷渾在并鎮忻代四州山谷者逐之使還故土索山客翻吐谷渾既仇視契丹雖逐之不去其後劉知遠遂殺之以為資

王延政城建州周二十里請于閩王曦欲以建州為威武軍自為節度使曦以威武軍福州也乃以建州為鎮安軍以延政為節度使封富沙王建州本漢治縣地後分治地南部曰建安唐置建州州有古富沙驛又南劍州管內有富沙里

延政改鎮安曰鎮武而稱之　二月壬辰作浮梁于德勝口是為濱州河橋　彰義節度使張彦澤欲殺其子掌書記張式素為彦澤所厚諫止之彦澤怒射之左右素惡式從而譖之射而亦謝惡鳥路謝　式懼謝病去彦澤遣兵追之式至邠州静難節度使李周以聞帝以彦澤故流式商州彦澤遣行軍司馬鄭元昭詣闕求之且曰彦澤不得張式恐致不測是以反而脅上也　帝不得已與之癸未式至涇州彦澤命決口剖心斷其四支斷音短父子之道天性也張彦澤欲殺其子其於天性何

有張式其所親者也以誅而殺之極其慘酷其于所親亦何有晉祖欲以君臣之分柔服之難矣此其所以貽負義侯之禍也

涼州軍亂留後李文謙閉門自焚死趙珣聚米圖經涼州東至會州六百里西至甘州五百里南至鄯州三百六十里北至故突厥界三百里宋白續通典四至同而里數之遠近異

蜀自建國以來唐清泰元年蜀建國節度使多領禁兵或以他職留成都委僚佐知留務專事聚斂政事不治斂力贍翻治直之翻民無所訴蜀主知其弊丙辰加衛聖馬步都指揮使武德節度使兼中書令趙廷隱蜀以東川為武德軍以定董璋克梓州取武有七德以為軍號樞密使武信節度使同平章事王處

回捧聖控鶴都指揮使保寧節度使同平章事張公鐸檢校官並罷其節度使三月甲戌以翰林學士承旨李昊知武寧軍散騎常侍劉英圖知保寧軍諫議大夫崔鑾知武信軍給事中謝從志知武泰軍將作監張讚知寧江軍使之各知節度事非正帥也夏四月閩王曦以其子亞澄同平章事判六軍諸衛曦疑其弟汀州刺史延喜與延政通謀汀建接壤故疑之遣將軍許仁欽以兵三千如汀州執延喜以歸　唐主以陳覺及萬年常夢錫為宣徽副使

辛巳北京留守李德琉遣牙校以吐谷渾酋長白承福入朝既遣張澄逐吐谷渾之在四州山谷者矣而又容其酋長入朝豈非容其大而逐其細歟晉高祖之與契丹主以術相遇者也琉昌中翻 唐主遣通事舍人歐陽遇求假道以通契丹帝不許契丹求假道以通淮浙晉無所不可至唐求假道以通契丹則不許之隨其所輕重而應之也 自黄巢犯長安以來唐僖宗廣明元年黄巢入長安天下血戰數十年然後諸國各有分土分扶問翻兵革稍息及唐主即位江淮比年豐稔兵食有餘羣臣爭言陛下中興今北方多難宜出兵恢復舊疆比毗至翻難乃旦翻舊疆謂㓕唐時疆土

也此豈易恢復耶宜唐主之不從之也唐主曰吾少長軍旅少詩照翻長知兩翻見兵之為民害深矣不忍復言復扶又翻使彼民安則吾民亦安矣又何求焉漢主遣使如唐謀共取楚分其地唐主不許史言唐主能保境息民

山南東道節度使安從進謀反遣使奉表詣蜀請出師金商以為聲援自金商取道均房則至襄陽丁亥使者至成都蜀主與羣臣謀之皆曰金商險遠少出師則不足制敵多則漕輓不繼水運曰漕陸運曰輓輓音晚蜀主乃辭之又求援于荊南高從誨遺從進書遺唯季翻諭以禍福

從進怒反誣奏從誨荆南行軍司馬王保義勸從誨具奏其狀且請發兵助朝廷討之從誨從之　成德節度使安重榮恥臣契丹見契丹使者必箕踞慢罵使過其境或潛遣人殺之契丹以讓帝帝為之遜謝使並疏吏翻為于偽翻六月戊午重榮執契丹使伊喇伊戶結翻喇來達翻遣騎掠幽州南境軍于博野博野縣屬定州宋雍熙四年以其地置寧邊軍景德元年改永定軍天聖七年改永寧軍金陞為蠡州其疆域圖云北至燕京四百九十里上表稱吐谷渾兩突厥渾契苾沙陁各帥部衆歸附兩突厥東突厥西突厥也帥讀曰率党項

等亦遣使納契丹告身職牒言為虜所陵暴党底朗翻又言自二月以來令各具精甲壯馬將以上秋南寇上秋謂七月恐天命不佑與之俱滅願自備十萬衆與晉共擊契丹又朔州節度副使趙崇已逐契丹節度使劉山朔州舊非節鎮蓋契丹所置也求歸命朝廷臣相繼以聞陛下屢敕臣承奉契丹勿自起釁端其如天道人心難以違拒機不可失時不再來諸節度使沒于虜庭者此謂趙德鈞董溫琪楊彥珣翟璋等皆延頸企踵以待王師企去智翻舉踵不至地也良可哀閔願早決計表

數千言大抵斥帝父事契丹竭中國以媚無厭之虜（厭於鹽翻）又以此意為書遺朝貴（遺唯季翻）及移藩鎮云已勒兵必與契丹決戰帝以重榮方握强兵不能制甚患之時鄴都留守侍衛馬步都指揮使劉知遠在大梁（去年劉知遠自魏來朝時尚留大梁）泰寧節度使桑維翰知重榮已蓄姦謀又慮朝廷重違其意（重難也）密上疏曰陛下免于晉陽之難而有天下（難乃旦翻）皆契丹之功也不可負之今重榮恃勇輕敵吐渾假手報仇皆非國家之利不可聽也臣竊覩契丹

數年以來士馬精彊吞噬四隣戰必勝攻必取割中國之土地取中國之器械此謂降楊光遠虜趙德鈞時也其君智勇過人其臣上下輯睦牛羊蕃息蕃音煩國無天災此未可與為敵也且中國新敗謂張敬達晉安之敗趙德鈞團柏之敗士氣彫沮以當契丹乘勝之威其勢相去甚遠又和親既絕則當發兵守塞兵少則不足以待寇兵多則餽運無以繼之我出則彼歸我歸則彼至臣恐禁衛之士疲于奔命鎮定之地無復遺民幽涿瀛莫既屬契丹鎮定滄景悉為邊鎮滄景之地近海卑下又多塘濼虜騎不可

得而入其入寇多依山而趨鎮定故其地為虜衝今天下粗安粗坐五翻瘡痍未復府庫虛竭蒸民困斃蒸衆也靜而守之猶懼不濟其可妄動乎契丹與國家恩義非輕信誓甚著彼無間隙間古莧翻而自啓釁端就使克之後患愈重萬一不克大事去矣議者以歲輸繒帛謂之耗蠹有所畀遜謂之屈辱殊不知兵連而不休禍結而不解財力將匱耗蠹孰甚焉用兵則武吏功臣過求姑息邊藩遠郡得以驕矜下陵上替屈辱孰大焉累維翰權利害之輕重而言之一時之論也臣願陛下訓農

習戰養兵息民俟國無內憂民有餘力然後覬釁而動則動必有成矣又鄭都富盛國家藩屏今主帥赴闕屏必郢翻主帥赴闕謂劉知遠來朝帥所類翻軍府無人臣竊思慢藏誨盜之言勇夫重閉之義慢藏誨盜易大傳之言勇夫重閉左傳申公巫臣之言藏徂浪翻重直龍翻乞陛下畧加巡幸以杜姦謀帝謂使者曰朕比日以來煩懣不決今見卿奏如醉醒矣比毗至翻懣音悶醒先挺翻醉解也卿勿以為憂　閩王曦聞王延政以書招泉州刺史王繼業召繼業還賜死于郊外福州之郊外也城外三十里為郊蓋殺之野也殺其子

于泉州初繼業為汀州刺史司徒兼門下侍郎同平章事楊沂豐為士曹參軍與之親善或告沂豐與繼業同謀沂豐方侍宴即収下獄下戶嫁翻明日斬之夷其族沂豐涉之從弟也楊涉為相於唐梁禪代之際從才用翻時年八十餘國人哀之自是宗族勲舊相繼被誅人不自保諫議大夫黃峻舁櫬詣朝堂極諫曦曰老物狂發矣貶章州司戶被皮義翻舁音余又羊茹翻櫬初覲翻章州當作漳州曦淫侈無度資用不給謀于國計使南安陳匡範南安縣隋置唐屬泉州九域志在州北四十七里匡範請日

進萬金賸悅加匡範禮部侍郎匡範增筭商賈數倍賸宴羣臣舉酒屬匡範曰（賈音古屬之欲翻）明珠美玉求之可得如匡範人中之寳不可得也未幾商賈之筭不能足日進貸諸省務錢以足之恐事覺憂悸而卒（幾居豈翻悸其季翻）賸祭贈甚厚諸省務以匡範貸帖聞（貸帖貸錢之文書也）賸大怒斲棺斲其屍棄水中（斲音短）以連江人黄紹頗代為國計使（唐武德元年分閩縣置温麻縣尋改曰連江屬福州九域志在州東北一百六十里）紹頗請令欲仕者自非蔭補皆聽輸錢即授之以資望高下及州縣

戸口多寡定其直自百緡至千緡從之　唐主自以專權取吳尤忌宰相權重此王莽隋文帝之故智也奸雄事成與不成有幸不幸耳以右僕射兼中書侍郎同平章事李建勳執政歲久欲罷之會建勳上疏言事意其留中既而唐主下有司施行下音戸嫁翻建勳自知事挾愛憎密取所奏改之秋七月戊辰罷建勳歸私第　帝憂安重榮跋扈己巳以劉知遠為北京留守河東節度使復以遼沁隸河東去年以遼沁隸昭義軍沁千鴆翻以北京留守李德珫為鄴都留守知遠微時為

晉陽李氏贅婿嘗牧馬犯僧田僧執而笞之知遠至晉陽首召其僧命之坐慰諭贈遺衆心大悅遺唯季翻不念惡怨故衆心大悅為劉知遠自河東成大業張本吳越府署火宮室府庫幾盡幾居依翻吳越王元瓘驚懼發狂疾唐人爭勸唐主乘弊取之唐主曰奈何利人之災遣使唁之且賙其乏唁魚戰翻弔生曰唁賙音周振贍之也閩主曦自稱大閩皇領威武節度使既稱皇矣又領威武節度使古之私立名字者無此比也與王延政治兵相攻治直之翻互有勝負福建之間暴骨如莽鎮武節度判官晉江潘承祐

屢請息兵脩好唐開元八年分南安縣置晉江縣後遂為泉州治所好呼到翻延政不從閩主使者至延政大陳甲卒以示之對使者語甚悖慢悖蒲妹翻又蒲沒翻承祐長跪切諫延政怒顧左右曰判官之肉可食乎承祐不顧聲色愈厲閩主曦惡泉州刺史王繼嚴得衆心罷歸酖殺之惡烏路翻八月戊子朔以開封尹鄭王重貴為東京留守馮道李崧屢薦天平節度使兼侍衛親軍馬步副都指揮使同平章事杜重威之能此布上指而薦之也以為都指揮使充隨駕御營使代劉知遠

知遠由是恨二相為馮道不用於漢李崧見殺張本重威所至黷貨民多逃亡嘗出過市謂左右曰人言我驅盡百姓何市人之多也壬辰帝發大梁　己亥至鄴都壬寅大赦帝以詔諭安重榮曰爾身為大臣家有老母忿不思難棄君與親吾因契丹得天下爾因吾致富貴謂重榮降帝于晉陽從此得富貴吾不敢忘德爾乃忘之何邪今吾以天下臣之爾欲以一鎮抗之不亦難乎宜審思之無取後悔重榮得詔愈驕聞山南東道節度使安從進有異志陰遣使與之

通謀安從進反而重榮亦反矣吳越文穆王元瓘寢疾察內都監章德安忠厚能斷大事欲屬以後事語之曰弘佐尚少當擇宗人長者立之監古銜翻斷丁亂翻屬之欲翻語牛倨翻少詩照翻長知兩翻德安曰弘佐雖少羣下伏其英敏願王勿以為念王曰汝善輔之吾無憂矣德安處州人也辛亥元瓘卒年五十五初內牙指揮使戴惲為元瓘所親任悉以軍事委之元瓘養子弘侑乳母惲妻之親也惲於粉翻或告惲謀立弘侑德安祕不發喪與諸將謀伏甲士于幕下壬子惲入府執

而殺之廢弘俶爲庶人復姓孫幽之明州是日將吏以元瓘遺命承制以鎮海鎮東副大使弘佐爲節度使時年十四歐史曰年十三九月庚申弘佐即王位命丞相曹仲達攝政軍中言賜與不均舉仗不受諸將不能制仲達親諭之皆釋仗而拜弘佐温恭好書禮士躬勤政務發摘姦伏人不能欺摘他狄翻民有獻嘉禾者弘佐問倉吏今蓄積幾何對曰十年王曰然則軍食足矣可以寛吾民乃命復其境内税三年復方目翻除免也史言弘佐雖少而敏於政　辛酉滑

州言河決考異曰薛史紀載九月辛酉滑州河決而不載庚午濮州決高祖實録載庚午濮州奏而不載辛酉滑州決五代會要及志皆云天福六年九月決滑州兗濮州界皆為水漂溺史匡翰傳亦云天福六年白馬河決按辛酉滑州河已決則下流皆涸濮州無庚午再決之理蓋滑州河決漂浸及濮州耳帝以安重榮殺契丹使者恐其犯塞乙亥遣安國節度使楊彥珣使于契丹彥珣至其帳契丹責以使者死狀彥珣曰譬如人家有惡子父母所不能制將如之何契丹主怒乃解　閩主曦以其子琅邪王亞澄為威武節度使兼中書令改號長樂王樂音洛　劉知遠遣親將郭

威以詔指說吐谷渾酋長白承福時朝廷陽為逐吐谷渾而陰撫納之又懼契丹知之而怒之也不敢明降詔書故劉知遠承帝密指使郭威稱詔指以說之將即亮翻說式芮翻酋慈秋翻長知兩翻令去安重榮歸朝廷許以節鉞威還謂知遠曰虜惟利是嗜安鐵胡止以袍袴賂之還從宣翻安重榮小字鐵胡今欲其來莫若重賂乃可致耳知遠從之且使謂承福曰朝廷已割爾曹隸契丹爾曹當自安部落今乃南來助安重榮為逆重榮已為天下所棄朝夕敗亡爾曹宜早從化勿俟臨之以兵南北無歸悔無及矣言吐谷渾若助安重榮重榮敗

亡之後吐谷渾南不可歸晉北不可歸契丹承福懼冬十一月帥其衆歸于知遠知遠處之太原東山及嵐石之間帥讀曰率處昌呂翻嵐盧含翻表承福領大同節度使雲州大同軍時已屬契丹收其精騎以隸麾下為劉知遠殺白承福張本始安重榮移檄諸道云與吐谷渾達靼契苾同起兵旣而承福降知遠達靼契苾亦莫之赴靼當割翻重榮勢大沮沮在呂翻閩主曦即皇帝位王延政自稱兵馬元帥閩同平章事李敏卒書閩同平章事以別他國之相帝之發大梁也和凝請曰車駕已行安從進若反何以備之

帝曰卿意如何凝請密留空名宣敕十數通（宣出於樞密院敕出於中書門下時於樞密院於中書空苦貢翻）付留守鄭王聞變則書諸將名遣擊之帝從之十一月從進舉兵攻鄧州唐州刺史武延翰以聞（九域志襄陽北至鄧州一百七十八里東北至唐州二百五十里）鄭王遣宣徽南院使張從恩武德使焦繼勳護聖都指揮使郭金海作坊使陳思讓將大梁兵就申州刺史李建崇兵于葉縣以討之（漢有葉縣中廢隋復置葉縣唐屬汝州九域志在州東南一百四十里葉式涉翻）金海本突厥思讓幽州人也（厥九勿翻）丁丑以西京留守高

行周為南面軍前都部署前同州節度使宋彦筠副之張從恩監馬又以郭金海為先鋒使陳思讓監馬監古衔翻彦筠滑州人也庚辰以鄴都留守李德珫權東京留守名鄭王重貴如鄴都安從進攻鄧州威勝節度使安審暉據牙城拒之鄧州牙城也從進不能克而退癸未從進至花山九域志唐州湖陽縣有花山銀場按花山在湖陽北遇張從恩兵不意其至之速合戰大敗從恩獲其子牙内都指揮使弘義從進以數十騎奔還襄州嬰城自守　唐主性節儉常躡蒲

屨盥頮用鐵盎𩨨尼輒翻鐵蒲為屨江淮之人多能之頮呼內翻澡手為盥滌面為頮 晷

則寢于青葛帷左右使令惟醜宮人服飾粗畧粗讀曰麤 死

國事者皆給祿三年分遣使者按行民田以肥瘠定其

稅行下孟翻 民間稱其平允自是江淮調兵興役及他賦斂

皆以稅錢為率調徒鈞翻斂力贍翻 至今用之唐主勤于聽政以

夜繼晝還自江都不復宴樂頗傷躁急復扶又翻樂音洛躁則到翻

內侍王紹顏上書以為今春以來羣臣獲罪者衆中外

疑懼唐主手詔釋其所以然令紹顏告諭中外

月丙戌朔徙鄭王重貴為齊王充鄴都留守以李德珫為東都留守　丁亥以高行周知襄州行府事詔荆南湖南共討襄州高從誨遣都指揮使李端將水軍數千至南津漢水南津也楚王希範遣天策都軍使張少敵將戰艦百五十艘入漢江助行周仍各運糧以饋之少敵佶之子也張佶與楚王馬殷同起事者也少詩沼翻艦戶黯翻艘蘇遭翻佶其吉翻安重榮聞安從進舉兵反謀遂決大集境內飢民衆至數萬南向鄴都聲言入朝初重榮與深州人趙彥之俱為散指

揮使相得歡甚（散悉亶翻）重榮鎮成德（二年安重榮始帥鎮州）彥之自關西歸之重榮待遇甚厚使彥之招募黨衆然心實忌之及舉兵止用為排陳使（陳讀曰陣）彥之恨之帝聞重榮反壬辰遣護聖等馬步三十九指揮擊之以天平節度使杜重威為招討使安國節度使馬全節副之前永清節度使王清為馬步都虞候　安從進遣其弟從貴將兵逆均州刺史蔡行遇（行遇者安從進巡內刺史時蓋以兵援襄陽故遣弟逆之）焦繼勳邀擊敗之獲從貴斷其足而歸之（敗補邁翻斷音短）戊戌

杜重威與安重榮遇于宗城西南（九域志宗城縣在魏州之西北一百七十里）重榮為偃月陳官軍再擊之不動重威懼欲退指揮使宛丘王重胤曰兵家忌退（退則敵得而乘之戍士卒因退而潰亂故忌之陳讀曰陣）鎮之精兵盡在中軍請公分鋭士擊其左右翼重胤為公以契丹直衝其中軍（為于偽翻）彼必狼狽重威從之鎮人陳稍却趙彦之卷旗策馬來降彦之以銀飾鎧冑及鞍勒官軍殺而分之重榮聞彦之叛大懼退匿于輜重中（重直用翻）官軍從而乘之鎮人大潰斬首萬五千級重榮

收餘衆走保宗城官軍進攻夜分拔之重榮以十餘騎走還鎮州嬰城自守會天寒鎮人戰及凍死者二萬餘人契丹聞重榮反乃聽楊彦詢還是年五月楊彦詢使契丹　庚子兾州刺史張建武等取趙州兾趙二州皆安重榮巡屬　漢主寢疾有胡僧謂漢主名龔不利漢主自造龑字名之義取飛龍在天易曰飛龍在天利見大人讀若儼　庚戌制以錢弘佐為鎮海鎮東軍節度使兼中書令吳越國王

資治通鑑卷二百八十二

欽定四庫全書

資治通鑑卷二百八十三　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

後晉紀四 起玄黙攝提格盡閼逢執徐正月凡二年有竒

高祖聖文章武明德孝皇帝下

天福七年春正月丁巳鎮州牙將自西郭水碾門導官軍入城 碾魚蹇翻水碾水磑也 殺守陴民二萬人 陴頻彌翻 執安重榮斬之杜重威殺導者自以為功庚申重榮首至鄴都帝

命漆之函送契丹（重直龍翻）癸亥改鎮州為恒州成徳軍為順國軍（鎮州本恒州唐避穆宗名改為今以安重榮反改州名從舊又改軍號恒胡登翻）丙寅以門下侍郎同平章事趙瑩為侍中以杜重威為順國節度使兼侍中安重榮私財及恒州府庫重威盡有之帝知而不問又表衛尉少卿范陽王瑜為副使瑜為之重斂於民恒人不勝其苦（少詩照翻為之于僞翻斂力贍翻勝音升）張式父鐸詣闕訟寃（張彥澤殺張式事見上卷上年）壬午以河陽節度使王周為彰義節度使代張彥澤　閩主曦立皇后李

氏同平章事真之女也嗜酒剛愎（愎蒲逼翻）曦寵而憚之彰武節度使丁審琪養部曲千人縱之爲暴於境內軍校賀行政與諸胡相結爲亂攻延州帝遣曹州防禦使何重建將兵救之同鄜援兵繼至乃得免（校戶教翻鄜方無翻）二月癸巳以重建爲彰武留後召審琪歸朝重建雲朔間胡人也　唐左丞相宋齊丘固求豫政事唐主聽入中書又求領尚書省乃罷侍中壽王景遂判尚書省更領中書門下省（更工衡翻）以齊丘知尚書省事其三省事並取

齊王璟參決所以制宋齊丘齊丘視事數月親吏夏昌圖盜官錢三千緡齊丘判貸其死唐主大怒斬昌圖夏戶雅翻齊丘稱疾請罷省事從之

涇州奏遣押牙陳延暉持敕書詣涼州州中將吏請延暉為節度使

三月閩主曦立長樂王亞澄為閩王樂音洛

張彥澤在涇州擅發兵擊諸胡兵皆敗沒調民馬千餘匹以補之調徒釣翻還至陝自涇州代還至陝還從宣翻陝失冉翻獲亡將楊洪乘醉斷其手足而斬之斷音短

王周奏彥澤在鎮貪殘不法二十六條民散亡者

五千餘戶王周代彥澤故得奏其在鎮事彥澤既至帝以其有軍功又與楊光遠連姻釋不問歐史張彥澤與帝連姻又討范延光有功夏四月己未右諫議大夫鄭受益上言楊洪所以被屠由陛下去歲送張式與彥澤使之逞志致彥澤敢肆凶殘無所忌憚見聞之人無不切齒而陛下曾不動心一無詰讓淑慝莫辨詰去吉翻問也讓責也慝吐得翻賞罰無章中外皆言陛下受彥澤所獻馬百匹聽其如是臣竊為陛下惜此惡名為于僞翻受獻而釋有罪是惡名也乞正彥澤罪法以湔洗聖德湔則前翻疏奏

留中受益從讜之兄子也（鄭從讜見唐僖宗紀讜音黨）庚申刑部郎中李濤等伏閤極論彥澤之罪語甚切至（伏閤者伏閤門下奏事閤門使以聞）辛酉敕張彥澤削一階降爵一級（階武散階爵封爵之級）張式父及子弟皆拜官涇州民復業者減其徭賦癸亥李濤復與兩省及御史臺官伏閤（復扶又翻兩省官中書門下省官也）奏彥澤罰太輕請論如法帝召濤面諭之濤端笏前迫殿陛聲色俱厲帝怒連叱之濤不退帝曰朕已許彥澤不死濤曰陛下許彥澤不死不可負不知范延光鐵券安在

謂許范延光以不死而楊光遠殺之也事見上卷五年帝拂衣起入禁中丙寅以彥澤為左龍武大將軍為張彥澤為契丹用以殘滅晉國李濤請彥澤而不懼張本

漢高祖寢疾以其子秦王弘度晉王弘熙皆驕恣少子越王弘昌孝謹有智識少詩照翻與右僕射兼西御院使王翻謀出弘度鎮邕州弘熙鎮容州而立弘昌為弘熙殺弘昌及翻張本翻求仁翻制命將行會崇文使蕭益入問疾以其事訪之益曰立嫡以長違之必亂乃止蕭益引經義以沮立弘昌之義長知兩翻

丁丑高祖殂年五十四高祖為人辨察多權數好自矜大常

謂中國天子為洛州刺史好呼到翻以中國天子都洛陽洛陽之地蓋本洛州刺史所治也言其政令不能及遠特昔時洛州刺史之任耳嶺南珍異所聚每窮奢極麗宮殿悉以金玉珠翠為飾用刑慘酷有灌鼻割舌支解刳剔炮炙烹蒸之法或聚毒蛇水中以罪人投之謂之水獄同平章事楊洞潛諫不聽末年尤猜忌以士人多為子孫計故專任宦官由是其國中宦者大盛自劉龔之後專任宦者謂百官為門外人傳至于鋹而國亡矣秦王弘度即皇帝位更名玢更工衡翻玢府巾翻以弘熙輔政改元光天尊母趙昭儀曰皇太

妃　契丹以晉招納吐谷渾遣使來讓帝憂悒不知為計五月巳亥始有疾（悒乙及翻）巳巳尊太妃劉氏為皇太后太后帝之庶母也（徐無黨曰帝所生母也）唐丞相太保宋齊丘既罷尚書省不復朝謁（復扶又翻朝直遥翻下同）唐主遣壽王景遂勞問（勞力到翻）許鎮洪州始入朝唐主與之宴酒酣齊丘曰陛下中興臣之力也奈何忘之唐主怒曰公以遊客干朕（事見二百六十六卷梁太祖乾化二年）今為三公亦足矣乃與人言朕烏喙如句踐難與共安樂有之乎（越范蠡遺文種書言越王為人長頸烏喙可與同患難不可與同安樂句讀如

鈞樂讀如洛齊丘曰臣實有此言臣為遊客時陛下乃偏裨耳今日殺臣可矣明日唐主手詔謝之曰朕之褊性褊補典翻子嵩平昔所知少相親老相怨可乎少詩照翻自古君臣之間豈無親故未有如宋齊丘之挾舊矜功唐主之啟寵納侮者也丙午以齊丘為鎮南節度使踐洪州之約宋齊丘本洪州進士寵之以衣錦也帝寢疾一旦馮道獨對帝命幼子重睿出拜之又令宦者抱重睿置道懷中其意蓋欲道輔立之重直龍翻考異曰漢高祖實録晉高祖大漸召近臣屬之曰此天下明宗之天下寡人竊而取之久矣寡人既謝當歸許王寡人之願也此說難信今從薛史六月乙丑帝殂年五十一五代會要殂于鄴都

大內之保昌殿道與天平節度使侍衛馬步都虞候景延廣議以國家多難宜立長君乃奉廣晉尹齊王重貴為嗣晉高祖託孤于馮道與吳主孫休託孤於濮陽興張布之事畧同難乃旦翻是日齊王即皇帝位延廣以為已功始用事禁都下人無得偶語以防姦人謀為變初高祖疾亟有旨召河東節度使劉知遠入輔政齊王寢之知遠由是怨齊王為劉知遠不肯入援張本丁卯尊皇太后曰太皇太后高祖之庶母劉氏也皇后曰皇太后高祖之后李氏也閩富沙王延政圍汀州閩主曦發漳泉兵五千救之九域志泉州西至漳州二百九十五里漳州西

至汀州五百四十里宋白曰梁山有漳浦水一名漳溪水唐垂拱二年析泉州之西南置漳州垂拱之泉州今之福州也又遣其將林守亮入尤溪大明宫使黄敬忠屯尤口九域志尤溪縣在南劒州南一百五十五里葢王氏初置縣也尤口尤溪口也欲乘虚襲建州國計使黄紹頗將步卒八千為二軍聲援　秋七月壬辰太皇太后劉氏殂　閩富沙王延政攻汀州四十二戰不克而歸其將包洪實陳望將水軍以禦福州之師丁酉遇於尤口尤溪口黄敬忠將戰占者言時刻未利按兵不動洪實等引兵登岸水陸夾攻之殺敬忠俘斬二千級林守亮黄紹

頗皆逋歸　庚子大赦　癸卯加景延廣同平章事兼侍衛馬步都指揮使賞其定策之功也為景延廣挾權制上構契丹之隙張本　勲舊皆欲復置樞密使罷樞密使見上卷上年　馮道等三奏請以樞密舊職讓之并樞密于中書故謂樞密院舊所典之職為舊職　帝不許　有神降於博羅縣民家博羅漢古縣唐屬循州時為漢土郡國志循州有博羅山浮海而來傅著羅山故名博羅宋朝博羅縣屬惠州九域志在州北四十五里東白曰博羅縣接境于羅山故曰博羅東接龍川南接西平西接增城界　與人言而不見其形閭閻人往占吉凶多驗縣吏張遇賢事之甚謹時循州盜賊羣起莫相統一賊帥共禱于神神大

言曰張遇賢當為汝主於是共奉遇賢稱中天八國王改元永樂（樂音洛）置百官攻掠海隅（循州東南距潮惠二州皆海隅之地）遇賢年少（少詩照翻）無它方畧諸將但告進退而已漢主以越王弘昌為都統循王弘杲為副以討之戰于錢帛館漢兵不利二王皆為賊所圍指揮使陳道庠等力戰救之得免東方州縣多為遇賢所陷（東方州縣謂番禺以東州縣也即惠潮之地九域志廣州東至惠州三百一十五里又自惠州東至潮州八百一十里）道庠端州人也　高行周圍襄州踰年不下（去年十一月高行周圍襄州事始見上卷）城中食盡奉國軍都虞候曲

周王清言於行周曰曲周縣屬洺州宋熙寧三年省曲周縣為鎮入雞澤縣賊城已危我師已老民力已困不早迫之尚何俟乎與奉國都指揮使元城劉詞帥衆先登元城縣帶魏州帥讀曰率八月拔之安從進舉族自焚　甲子以趙瑩為中書令　閩主曦遣使以手詔及金器九百錢萬緡將吏敕告六百四十通求和於富沙王延政延政不受丙寅閩主曦宴羣臣於九龍殿從子繼柔不能飲強之從才用翻強其兩翻繼柔私減其酒曦怒并客將斬之王曦之酗虐孫皓之流也將即亮翻　閩主鑄永隆通寶大鐵錢一當

鉛錢百 漢葬天皇大帝于康陵廟號高祖 唐主自為吳相興利除害變更舊法甚多（梁均王之貞明四年唐主始得吳政吳王隆演之十五年也）及即位命法官及尚書刪定為昇元條三十卷（時唐以昇元紀元）庚寅行之 閩主曦以同平章事侯官余廷英為泉州刺史廷英貪穢掠人女子詐稱受詔采擇以備後宮事覺曦遣御史按之廷英懼詣福州自歸曦詰責將以屬吏（詰去吉翻屬之欲翻）廷英退獻買宴錢萬緡曦悅明日召見謂曰宴已買矣皇后貢物安在廷英復獻錢於李后乃遣歸泉州

自是諸州皆別貢皇后物未幾復召廷英為相見賢遍翻復扶又翻幾居豈翻史言閩主曦之好貨甚于昶冬十月丙子張遇賢陷循州殺漢刺史劉傳　楚王希範作天策府王舉天下大定錄曰希範建天策府於州城西北造天策光政等一十六樓及造天策勤政等五堂極棟宇之盛戶牖欄檻皆飾以金玉塗壁用丹砂數十萬斤丹砂出辰溪敘錦等州及諸溪峒皆楚之境內也本草圖經曰丹砂生深谷石崖間土人穴地數十尺始見其苗乃白石也謂之丹砂床砂生石上其塊大者如雞子小者如石榴顆狀若芙蓉頭箭鏃連床者紫黯若鐵色而光明瑩徹碎之嶄巖作墻壁又似雲母片可拆者無石彌佳過此則淘土石中得之地衣春夏用角簟角簟剖竹為細篾織之藏節去筠瑩滑可愛南蠻或以白

之藤為秋冬用木棉木棉今南方多有焉於春中作畦種之至夏秋之交結實至秋半其實之外皮四裂中踊出白如綿土人取而紡之織以為布細密厚暖宜以御冬與子弟僚屬遊宴其間

十一月庚寅葬聖文章武明德孝皇帝于顯陵陵在河南府壽安縣廟號高祖　先是河南北諸州官自賣海鹽歲收緡錢十七萬又散蠶鹽斂民錢蠶鹽所以裛繭唐天成二年敕每年二月内一度俵散蠶鹽依夏稅限納錢宋白曰周顯德三年敕齊州蠶鹽于秋苗上俵配謂之查頭每一石徵錢三千丈滄棣濱淄青每石徵絹一匹後齊州減徵一半五州所徵絹加倍先悲薦剬　言事者稱民坐私販鹽抵罪者衆不若聽自販而歲以官所賣錢直斂於民謂之食鹽

錢高祖從之俄而鹽價頓賤每斤至十錢至是三司使董遇欲增求羨利（羨延面翻）而難于驟變前法乃重征鹽商過者七錢留賣者十錢由是鹽商殆絶而官復自賣（復扶又翻）其食鹽錢至今斂之如故（五代會要時言事者請將食鹽錢於諸道州府計戶每戶一貫至二百為五等配之然後任人逐便興販既不虧官又益百姓朝廷行之諸處場務且仍舊俄而鹽貨頓賤去出鹽遠處州縣每斤不過二十掌事者又難驟改其法奏請重置稅焉蓋欲絶興販歸利于官場院糶鹽雖多人戶鹽錢又不放免民甚苦之）

閩鹽鐵使右僕射李仁遇敏之子（李敏閩主昶元妃梁國夫人之父）閩主曦之甥也年少美姿容得幸於曦（有龍陽之寵也）十二月

以仁遇為左僕射兼中書侍郎翰林學士吏部侍郎李光準為中書侍郎兼戶部尚書並同平章事曦荒淫無度嘗夜宴光準醉忤旨（忤五故翻）命執送都市斬之吏不敢殺繫獄中明日視朝（朝直遥翻）召復其位是夕又宴收翰林學士周維岳下獄（下戶嫁翻）吏拂榻待之曰相公昨夜宿此尚書勿憂醒而釋之他日又宴侍臣皆以醉去獨維岳在曦曰維岳身甚小何飲酒之多左右或曰酒有別腸（此俚俗之常語）不必長大曦欣然命捽維岳下殿（捽昨沒翻）欲剖視其酒腸或曰殺維岳

無人侍陛下劇飲者乃捨之　帝之初即位也大臣議奉表稱臣告哀於契丹景延廣請致書稱孫而不稱臣（景延廣之議因三年契丹主令高祖稱兒皇帝用家人之禮致書也）李崧曰屈身以為社稷何恥之有（為于偽翻）陛下如此他日必躬擐甲冑（擐音宦）與契丹戰於時悔無益矣（於時者於其時也）延廣固爭馮道依違其間帝卒從延廣議（卒子恤翻）契丹大怒遣使來責讓且言何得不先承稟遽即帝位延廣復以不遜語答之契丹盧龍節度使趙延壽欲代晉帝中國（趙延壽父子欲帝中國之心已見於屯團柏之時）屢說契丹擊

晉契丹主頗然之說式芮翻為契丹入冦張本

齊王上諱重貴高祖兄敬儒之子

天福八年春正月癸卯蜀主以宣徽使兼宫苑使田敬全領永平節度使敬全宦者也引前蜀王承休為比而命之前蜀主王衍使宦者王承休帥秦州事見二百七十三卷唐莊宗同光二年詩云殷鑒不遠在夏后之世孟昶不能以前蜀之亡國為鑒乃引王承休為比以崇秩宦官其國至宋而亡晚矣國人非之帝聞契丹將入冦二月己未發鄴都乙丑至東京帝即位於鄴都保昌殿柩前至是始還汴然猶與契丹問遺相往來無虛月遺唯季翻唐宣城王

景達剛毅開爽烈祖愛之屢欲以為嗣烈祖即謂唐主唐主崩廟號烈祖通鑑因其國史成文書之宋齊丘亟稱其才亟去吏翻唐主以齊王璟年長而止長知兩翻璟以是怨齊丘既以贊奪嫡之謀怨之又以爭權誤國怒之宋齊丘于是不得免矣唐主幼子景遏母种氏有寵齊王璟母宋皇后稀得進見唐主如璟宮遇璟親調樂器大怒誚讓者數日种氏乘間言景遏雖幼而慧可以為嗣遏他歷翻种直中翻見賢遍翻誚才笑翻間古莧翻唐主怒曰子有過父訓之常事也國家大計女子何得預知即命嫁之史言唐主明斷不牽于女寵唐主嘗夢吞靈丹旦而方士

史守沖獻丹方以為神而餌之浸成躁急自叔孫豹以來踐妖夢以自禍者多矣左右諫不聽嘗以藥賜李建勲建勲曰臣餌之數日已覺躁熱況多餌乎唐主曰朕服之久矣羣臣奏事往往暴怒然或有正色論辯中理者中竹仲翻亦斂容慰謝而從之唐主問道士王栖霞何道可致太平對曰王者治心治身乃治家國今陛下尚未能去飢嗔飽喜治直之翻去羌呂翻嗔昌真翻何論太平宋后自簾中稱嘆以為至言凡唐主所賜予予讀曰與栖霞皆不受栖霞常為人奏章唐主欲為之築壇為于

僞翻辭曰國用方乏何暇及此侯焚章不化乃當奏請耳道士率奏章自謂上達於天史言王栖霞異乎挾術以干寵利者駕部郎中馮延巳為齊王元帥府掌書記性傾巧與宋齊丘及宣徽副使陳覺相結同府在巳上者延巳稍以計逐之延巳嘗戲謂中書侍郎孫晟曰公有何能為中書郎晟曰晟山東鄙儒孫晟密州高密縣人齊南見二百七十六卷唐明宗天成二年文章不如公談諧不如公諂詐不如公然主上使公與齊王遊處處昌呂翻蓋欲以仁義輔導之也豈但為聲色狗馬之友邪晟誠無能公之能適足為國家

之禍耳延巳歙州人也歙書涉翻又有魏岑者亦在齊王府給事中常夢錫屢言陳覺馮延巳魏岑皆佞邪小人不宜侍東宮司門郎中判大理寺蕭儼表稱陳覺姦回亂政唐主頗感悟未及去去羌呂翻會疽發背祕不令人知密令醫治之聽政如故庚午疾亟太醫吳廷裕遣親信召齊王璟入侍疾唐主密令醫治疾猶可曰欲以鎮安人心至于危殆召嫡長入侍乃出于醫師之意此可以為法乎治有之翻唐主謂璟曰吾餌金石始欲益壽乃更傷生汝宜戒之是夕殂年五十六祕不發喪下制以齊王監國大赦孫晟恐馮延巳

等用事欲稱遺詔令太后臨朝稱制翰林學士李貽業曰先帝嘗云婦人預政亂之本也安肯自為厲階此必近習姦人之詐也且嗣君春秋已長明德著聞長知兩翻聞音問公何得遽為亡國之言若果宣行吾必對百官毀之晟懼而止貽業蔚之從曽孫也李蔚唐僖宗乾符中為相蔚紆勿翻從才用翻丙子始宣遺制庚午至丙子七日始發喪烈祖末年卞急近臣多罹譴罰陳覺稱疾累月不入及宣遺詔乃出蕭儼劾奏覺端居私室以俟升遐劾戶槩翻又戶得翻請按其罪齊王不許自

烈祖相吳禁壓良為賤買良人子女為奴婢謂之壓良為賤律之所禁也令買奴婢者通官作券馮延巳及弟禮部員外郎延魯俱在元帥府草遺詔聽民賣男女意欲自買姬妾蕭儼駮曰駮北角翻此必延巳等所為非大行之命也自漢以來天子升遐梓宮在殯稱曰大行皇帝昔延魯為東都判官東都留守判官也唐以江都為東都已有此請先帝訪臣臣對曰陛下昔為吳相民有鬻男女者為出府金贖而歸之為出于偽翻府金藏府之金也故遠近歸心今即位而反之使貧人之子為富人廝役可乎先帝以為然將

治延魯罪治直之翻臣以為延魯愚無足責先帝斜封延魯章抹三筆持入宮請求諸宮中必尚在齊王命取先帝時留中章奏千餘道皆斜封一抹凡章奏留中不下者皆當時不行者也若其言可行者則付外施行果得延魯疏然以遺詔已行竟不之改解馮延魯以己私傳盜遺制之罪明底其罰而改之不亦可乎史言唐烈祖尚儒故當國有大故之時猶有能持正以斷國論者

閩富沙王延政稱帝於建州國號大殷大赦改元天德以將樂縣為鏞州唐武德五年分邵武置將樂縣時屬建州宋屬南劍州九域志在州南二百四十里宋白曰其地在越已有將樂之名按後漢書云永安三年析建安之校鄉置將

樂縣按漢無永安年號獨吳孫休改元永安月樂音洛延平鎮為鐔州鐔州今之南劍州是也吳分建安置南平縣晉改為延平縣閩王審知立延平鎮王延政置鐔州南唐改劍州取寶劍化龍於延平津以立州也宋朝混一始加南字以別蜀之劍州鐔徐林翻又讀如覃立皇后張氏以節度判官潘承祐為吏部尚書節度巡官建陽楊思恭為兵部尚書唐武德四年置建陽縣屬建州九域志在州西二百四十里宋白曰漢建安元年割建安縣地為桐鄉十年會稽南部都尉賀齊分上饒之地為舊桐鄉置建平縣晉太元四年改建平為建陽縣因山之陽為名未幾以承祐同平章事潘承祐能諫王延政之日尋干戈而不能諫非舉大號又促省而為之州亦復何也思恭遷僕射錄軍國事延政服赭袍視

事然牙參及接鄰國使者猶如藩鎮禮殷國小民貧軍旅不息楊思恭以善聚斂得幸歛力贍翻增田畝山澤之稅至於魚鹽蔬果無不倍征征之倍其常數國人謂之楊剝皮

三月己卯朔以中書令趙瑩為晉昌節度使兼中書令以晉昌節度使兼侍中桑維翰為侍中桑維翰始者居藩鎮而兼侍中令入朝正為門下省長官　唐元宗即位本名景通改名璟後又改名景大赦改元保大祕書郎韓熙載請俟踰年改元不從古者人君即位踰年而後改元不忍遽改父之道也尊皇后曰皇太后唐烈祖后宋氏立妃鍾氏為皇

后唐主未聽政(以居喪未御正朝聽政)馮延巳屢入白事一日至數四唐主曰書記有常職何為如是其煩也(馮延巳時為齊王掌書記)唐主為人謙謹初即位不名大臣數延公卿論政體(數所角翻)李建勳謂人曰主上寬仁大度優于先帝但性習未定苟旁無正人但恐不能守先帝之業耳(後果如李建勳之言其僅保江南者幸也)唐主以鎮南節度使宋齊丘為太保兼中書令奉化節度使周宗為侍中(九域志南唐置奉化軍節度于江州)唐主以齊丘宗先朝勳舊故順人望召為相政事皆自決之從

壽王景遂為燕王宣城王景達為鄂王初唐主為齊王知政事晉天福三年唐烈祖徙吳王璟為齊王若其輔政則始于後唐潞王清泰元年吳睿皇之大和六年也此蓋言知唐政事時每有過失常夢錫常直言規正始雖忿懟懟直類翻終以諒直多之及即位許以為翰林學士齊丘之黨疾之坐封駁制書貶池州判官池州多遷客以罪遷降於外州者其州人謂之為遷客節度使上蔡王彥儔防制過甚幾不聊生幾居依翻惟事夢錫如在朝廷王彥儔豈知敬常夢錫哉以其事唐主於齊府貶非其罪必將復召用故敬之耳宋齊丘待陳覺素厚唐主亦以覺為有

才遂委任之馮延巳延魯魏岑雖齊邸舊僚皆依附覺與休寧查文徽吳分歙縣置休寧縣後改曰海陽晉武帝改曰海寧隋改曰休寧唐置歙州九域志在州西六十六里查鉏加翻姓也何承天姓苑已有此姓則江南之有查姓舊矣更相汲引侵蠹政事更工衡翻唐人謂覺等為五鬼延魯自禮部員外郎遷中書舍人勤政殿學士江州觀察使杜昌業聞之歎曰國家所以驅駕羣臣在官爵而已若一言稱旨遽躋通顯勤政殿學士蓋烈祖所置猶中朝之端明殿學士也稱尺證翻後有立功者何以賞之未幾唐主以岑及文徽皆為樞密副使幾居豈翻岑既

得志會覺遭母喪岑即暴揚覺過惡暴顯也擯斥之　唐置定遠軍於濠州　漢殤帝驕奢不親政事高祖在殯作樂酣飲夜與倡婦微行倮男女而觀之倡音昌倮魯果翻左右忤意輒死無敢諫者忤五故翻惟越王弘昌及內常侍番禺吳懷恩屢諫不聽番音潘常猜忌諸弟每宴集令宦者守門羣臣宗室皆露索然後入露體而搜索之恐其挾懷兵刃也索山客翻晉王弘熙欲圖之乃盛飾聲伎娛悅其意以成其惡伎巨綺翻漢主好手搏弘熙令指揮使陳道庠引力士劉思潮

譚令禋林少強林少良何昌廷等五人習手搏於晉府好呼到翻少詩照翻晉府弘熙所居第也漢主聞而悅之丙戌與諸王宴於長春宮觀手搏至夕罷宴漢主大醉弘熙使道庠思潮等掖漢主因拉殺之年二十四因扶掖而拉其脅殺之拉盧合翻盡殺其左右明旦百官諸王莫敢入宮越王弘昌帥諸弟臨於寢殿帥讀曰率臨力鴆翻迎弘熙即皇帝位更名晟晟漢主玢之弟也更工衡翻改元應乾以弘昌為太尉兼中書令諸道兵馬都元帥知政事循王弘杲為副元帥參預政事陳道庠及劉思

潮等皆受賞賜甚厚　閩主曦納金吾使尚保殷之女考異曰閩錄作尚可殷今從十國紀年立為賢妃妃有殊色曦嬖之醉中妃所欲殺則殺之所欲宥則宥之沈湎于酒惟婦言是用商紂所以亡也嬖毕義翻又博計翻　夏四月戊申朔日有食之　唐以中書侍郎同平章事李建勳為昭武節度使鎮撫州九域志吳置昭武節度于撫州　殷將陳望等攻閩福州是年二月王延政建國于建州號曰殷入其西郛既而敗歸　五月殷吏部尚書同平章事潘承祐上書陳十事大指言兄弟相攻逆傷天理一也賦斂

煩重力役無節二也斂力贍翻發民為兵羈旅愁怨三也民為兵則疲于征戍羈旅興鄉不得反其桑梓故愁怨楊思恭奪民衣食使歸怨於上羣臣莫敢言四也楊思恭事見上二月疆土狹隘多置州縣增吏困民五也謂置鏞州鐔州也除道裹糧將攻臨汀臨汀汀州也唐開撫福二州山洞置汀州因長汀為名初治新羅後移治長汀白石村天寶改為臨汀郡乾元復為州九域志延平西至臨汀八百里曾不憂金陵錢塘乘虛相襲六也唐都金陵吳越都錢塘唐兵自撫信可以襲建州吳越兵自發衢可以襲建州括高貲戶財多者補官逋負者被刑七也被皮義翻延平諸津征果菜魚米獲利至微

斂怨甚大八也與唐吳越為鄰即位以來未嘗通使九也宮室臺榭崇飾無度十也殷王延政大怒殷王當作殷主削承祐官爵勒歸私第　漢中宗既立國中議論訩訩言其弒兄自立也訩許拱翻循王弘杲請斬劉思潮等以謝中外漢主不從思潮等聞之譖弘杲謀反漢主令思潮等伺之弘杲方宴客思潮與譚令禋帥衛兵突入伺相吏翻候也察也帥讀曰率突入掩不備斬弘杲於是漢主謀盡誅諸弟以越王弘昌賢而得眾尤忌之弘昌見忌事始上年四月雄武節度使齊王弘弼詳考

本末雄武當作建武建武軍邕州自以居大鎮懼禍求入朝許之　初閩主曦侍康宗宴閩主祖廟號康宗會新羅獻寶劍新羅國之于閩國其地在海東通使於閩康宗舉以示同平章事王倓曰此何所施倓對曰斬為臣不忠者時曦已蓄異志凜然變色至是宴羣臣復有獻劍者曦命發倓冢斬其尸倓徒甘翻又徒濫翻徒敢翻復扶又翻校書郎陳光逸謂其友曰主上失德亡無日矣吾欲死諫其友止之不從上書諫曦大惡五十事曦怒命衛士鞭之數百不死以繩繫其頸懸諸庭樹久之乃絕

秋七月己丑詔以年饑國用不足分遣使者六十餘人於諸道括民穀　吳越王弘佐初立上統軍使闞璠彊戾（闞苦鑑翻姓也璠音煩）排斥異己弘佐不能制內牙上都監使章德安數與之爭（數所角翻）右都監使李文慶不附於璠乙巳貶德安於處州（章德安受託孤之寄而為闞璠所制其才不足稱也）文慶于睦州璠與右統軍使胡進思益專横（為吳越誅闞璠張本横戶孟翻）璠明州人（今明州猶祀闞璠謂之闞相公廟）文慶睦州人進思湖州人也

唐主緣烈祖意（緣因也由也）以天雄節度使兼中書令金

陵尹燕王景遂為諸道兵馬元帥徙封齊王居東宮天平節度使守侍中東都留守鄂王景達為副元帥徙封燕王宣告中外約以傳位立長子弘冀為南昌王景遂景達固辭不許景遂自誓必不敢為嗣更其字曰退身更工衡翻為弘冀毒景遂張本

漢指揮使萬景忻敗張遇賢於循州敗補邁翻遇賢告于神神曰取虔州則大事可成遇賢帥衆踰嶺趨虔州唐百勝節度使賈匡浩不為備梁以百勝節度使命盧光稠淮南楊氏既并虔州因而不改宋朝紹興初改虔州為贛州取章貢二水以名州也帥讀曰率趣七喻

翻遇賢衆十餘萬攻陷諸縣再敗州兵敗補邁翻城門晝閉遇賢作宮室營署於白雲洞遣將四出剽掠剽匹妙翻匡浩公鐸之子也賈公鐸見二百六十卷唐昭宗乾寧三年八月乙卯唐主立弟景遏為保寧王宋太后怨种夫人屢欲害景遏种夫人欲立景遏見是年二月唐主力保全之　夏州牙內指揮使拓跋崇斌謀作亂綏州刺史李彝敏將助之事覺辛未彝敏棄州與其弟彝俊等五人奔延州趙珣聚米圖經綏州南至延州界三百四十里宋白曰綏州北至夏州三百六十里　九月尊帝母秦國夫人安氏為皇

太妃妃代北人也帝既繼大宗則帝父敬儒為皇伯今尊生母安氏為皇太妃將以為諱之妃乎帝事太后太妃甚謹待諸弟亦友愛高祖七子此時惟重睿在耳帝敬儒之子也亦無兄弟見于史初河陽牙將喬榮考異曰漢隱帝實錄作喬瑩陷蕃記作喬瑩今從晉少帝漢高祖實錄景延廣傳契丹傳從趙延壽入契丹契丹以為回圖使凡外國與中國貿易者置回圖務令之回易場也往來販易於晉置邸大梁及契丹與晉有隙景延廣說帝囚榮於獄說式芮翻悉取邸中之貨凡契丹之人販易在晉境者皆殺之奪其貨大臣皆言契丹有大功謂救解晉陽之圍高祖遂以得中原不可負

戊子釋榮慰賜而歸之榮辭延廣延廣大言曰歸語而主語丩倨翻而汝也先帝為北朝所立故稱臣奉表今上乃中國所立所以降志於北朝者正以不敢忘先帝盟約故耳為鄰稱孫足矣無稱臣之理北朝皇帝勿信趙延壽誑誘誆居況翻誘以久翻輕侮中國中國士馬爾所目睹翁怒則來戰孫有十萬横磨劔足以相待他日為孫所敗敗補邁翻取笑天下毋悔也榮自以亡失貨財恐歸獲罪且欲為異時據驗乃曰公所言頗多懼有遺忘忘巫放翻願記之紙

墨延廣命吏書其語以授之榮具以白契丹主契丹主大怒入寇之志始決景延廣建議稱孫不稱臣猶可曰為國體也因其郎吏而取其貨財則誤國之罪無所逃矣晉使如契丹皆縶之幽州不得見桑維翰屢請遜辭以謝契丹每為延廣所沮沮在呂翻帝以延廣有定策功故寵冠羣臣冠古玩翻又總宿衛兵故大臣莫能與之爭河東節度使劉知遠知延廣必致寇而畏其方用事不敢言劉知遠非不敢言蓋亦有憾於帝而不欲言將坐觀成敗因而利之也但益募兵奏置興捷武節等十餘軍以備契丹　甲午定難節

度使李彝殷奏李彝敏作亂之狀難乃旦翻詔執彝敏送夏州斬之　冬十月戊申立吳國夫人馮氏為皇后初高祖愛少弟重胤養以為子歐史重胤高祖弟也不知其為親疏高祖愛之養以為子故於名加重而下齒諸子少詩照翻重直龍翻及留守鄴都娶副留守安喜馮濛女為其婦安喜縣屬定州劉煦曰安喜漢中山之盧奴縣也慕容垂改為不連北齊改曰安喜隋改為鮮虞唐武德為安喜定州所治也重胤早卒馮夫人寡居有美色帝見而悅之高祖崩梓宮在殯帝遂納之羣臣皆賀帝謂馮道等曰皇太后之命與卿等不任大慶羣臣出帝

與夫人酣飲過梓宮前輟而告曰皇太后之命與先帝不任大慶任音壬輟陟衛翻祭而以酒酹地也斬焉衰經之中醞情縱欲以亂大倫又從而狎侮其先何以能久左右失笑不覺發笑為失笑帝亦自笑顧謂左右曰我今日作新壻何如夫人與左右皆大笑太后雖恚而無如之何恚於避翻魯昭公在慼而有嘉容終以失國帝與夫人淪於異域非不幸也既正位中宮頗預政事后兄玉時為禮部郎中鹽鐵判官帝驟擢用至端明殿學士戶部侍郎與議政事　漢主命詔王弘雅致仕　唐主遣洪州營屯都虞候嚴恩將兵討

張遇賢以通事舍人金陵邊鎬為監軍鎬用虔州人白昌裕為謀主擊張遇賢屢破之遇賢禱於神神不復言（復扶又翻）其徒大懼昌裕勸鎬伐木開道出其營後襲之遇賢棄衆奔別將李台知神無驗執遇賢以降斬於金陵市（去年七月張遇賢作亂於漢境入唐境而亡史言依託怪妄之禍敗降戶江翻）十一月丁亥漢主祀南郊大赦改元乾和　戊子吳越王弘佐納妃仰氏仁詮之女也（仰仁詮見任于吳越王元瓘詮且緣翻）初高祖以馬三百借平盧節度使楊光遠景延廣以詔命取之

光遠怒曰是疑我也密召其子單州刺史承祚唐末以宋州之碭山縣梁太祖鄉里也爲置輝州已而徙治單父縣後唐滅梁改爲單州薛居正五代史唐莊宗同光二年六月改輝州爲單州單音善戊戌承祚稱母病夜開門奔青州庚子以左飛龍使金城何超權知單州此應州之金城縣地遣内班賜光遠玉帶御馬以安其意内班蓋宦者也壬寅遣侍衛步軍都指揮使郭謹將兵戍鄆州以防河津使楊光遠不得與契丹交通也唐葬光文肅武孝高皇帝于永陵廟號烈祖十二月乙巳朔遣左領軍衛將軍蔡行遇將兵戍鄆州楊光遠遣騎兵

入淄州劫刺史翟進宗歸于青州九域志青州西南至淄州一百二十里翟萇翻

伯甲寅從楊承祚爲登州刺史以從其便登州平盧巡屬也

光遠益驕密告契丹以晉主負德違盟境内大饑公私困竭乘此際攻之一舉可取趙延壽亦勸之契丹主乃集山後及盧龍兵合五萬人使延壽將之山後即嬀檀雲應諸州盧龍幽州軍號此皆天福之初割與契丹之土地人民也契丹用中國之將將中國之兵以攻晉藉寇兵而齎盜糧中國自此胥爲夷矣將即亮翻委延壽經畧中國曰若得之當立汝爲帝又常指延壽謂晉人曰此汝主也延壽信之由是

為契丹盡力畫取中國之策趙延壽為契丹主愚弄鼓舞至死不悟嗜欲深者天機淺也是為于偽翻朝廷頗聞其謀丙辰遣使城南樂及德清軍時置德清軍於澶州清豐縣在州北六十里宋白曰德清軍本舊澶州地晉天福三年移澶州於德勝寨乃于舊澶州置頓丘鎮取縣為名至四年改鎮為德清軍開運元年移德清軍於陸家店在新澶州之北七十里徵近道兵以備之　唐侍中周宗年老恭謹自守中書令宋齊丘廣樹朋黨百計傾之宋齊丘之嫉隙開于吳唐禪代之間權利啟人爭心有如此者事見二百八十卷宗泣訴於唐主唐主由是薄齊丘既而陳覺被疎乃出齊丘為鎮海節度使陳覺者宋齊丘之黨唐主所親

任者也覺疏則齊丘無君側之助乃出被皮義翻齊丘忿懟表乞歸九華舊隱懟直類翻齊丘隱九華見二百七十七卷唐明宗長興二年唐主知其詐一表即從之賜書曰明日之行昔時相許朕實知公故不奪公志仍賜號九華先生封青陽公食一縣租稅齊丘乃治大第於青陽宋白曰青陽縣縣本吳臨城縣地赤烏中置隋平陳廢臨城縣為南陵縣唐天寶元年分涇南陵秋浦置青陽縣屬池州以其地在青山之陽也九域志在州東南一百里治直之翻服御將吏皆如王公而憤邑尤甚　寧州酋長莫彥殊以所部溫那等十八州附于楚寧州即唐之南寧州也天寶末沒于蠻唐末復置寧州于清溪鎮去

（黔州二十九日行酋慈由翻長知兩翻）其州無官府惟立牌於岡阜略以恩威羈縻而已是歲春夏旱秋冬水蝗大起東自海壖西距隴坻（壖而宣翻坻丁禮翻）南踰江淮北抵幽薊原野山谷城郭廬舍皆滿竹木葉俱盡重以官括民穀（薊音計重直用翻是年秋七月以年饑用不足括民穀）使者督責嚴急至封碓磑不留其食有坐匿穀抵死者縣令往往以督趣不辦納印自劾去民餧死者數十萬口流亡不可勝數（碓都內翻舂也磑五對翻磑也趣讀曰促劾戶槩翻又戶得翻勝音升）於是留守節度使下至將軍各獻馬

金帛芻粟以助國朝廷以恒定饑甚獨不括民穀順國節度使杜威奏稱軍食不足請如諸州例許之杜重威平安重榮即用為恒帥帝即位避帝名去重字止稱威順國軍號亦新改恒戶登翻威用判官王緒謀檢索殆盡索山客翻得百萬斛威止奏三十萬斛餘皆入其家令判官李沼稱貸於民復滿百萬斛來春糶之稱蚩援翻舉也復扶又翻糶他弔翻得緡錢二百萬闔境苦之定州吏欲援例為奏援恒州例援于元翻義武節度使馬全節不許曰吾為觀察使職在養民豈忍效彼所為乎唐節度使率兼觀察使節度之職掌兵觀

察之職掌民馬金節之不效杜威是矣郝於善民之望也杜威曾念及此乎楚地多產金銀茶利尤厚由是財貨豐殖而楚王希範奢欲無厭喜自誇大更於顯翻喜許記翻為長槍大槊飾之以金可執而不可用募富民年少肥澤者八千人為銀槍都少詩照翻宮室園囿服用之物務窮侈靡作九龍殿刻沈香為八龍沈持林翻飾以金寶長十餘丈長直亮翻下同抱柱相向希範居其中自為一龍其襆頭脚長丈餘以象龍角用度不足重為賦斂襆防玉翻後周武帝製襆頭裁幅巾出四脚至今人服用之唐人并脚向上至宋太祖始為放脚長直亮

翻斂力贍翻下同每遣使者行田專以增頃畝為功民不勝租賦而逃行下孟翻勝音升王曰但令田在何憂無穀民逃則有不耕之土何從得穀乎史言馬希範不知稼穡之艱難命營田使鄧懿文籍逃田募民耕藝出租藝種也民捨故從新僅能自存自西徂東各失其業民無安生樂業之心安能親其上而死其長乎又聽人入財拜官以財多少為官高卑之差富商大賈賈音古布在列位外官還者必責貢獻還從宣翻又如字民有罪則富者輸財強者為兵惟貧弱受刑又置函使人投匿名書相告訐訐居謁翻至有滅

族者是歲用孔目官周陟議令常税之外大縣貢米二千斛中千斛小七百斛無米者輸布帛天策學士拓跋恒上書曰殿下長深宮之中藉已成之業（長知兩翻藉慈夜翻）身不知稼穡之勞耳不聞鼓鼙之音（鼙部迷翻）馳騁遨遊雕牆玉食（張晏曰玉食珍食也韋昭曰諸侯備珍異之食）府庫盡矣而浮費益甚百姓困矣而厚斂不息今淮南為仇讎之國番禺懷吞噬之志荊渚日圖窺伺溪洞待我姑息（淮南謂唐番禺謂漢荊渚謂高氏溪洞彭莫諸族伺相吏翻）諺曰足寒傷心民怨傷國願罷輸米之令

誅周陟以謝郡縣去不急之務減興作之役無令一旦禍敗為四方所笑王大怒他日恒請見去羌呂翻見賢遍翻辭以晝寢恒謂容將區弘練曰將即亮翻區豈俱翻又音歐今湖南多此姓王逞欲而愎諫愎蒲邁翻吾見其千口飄零無日矣人多謂闔家之人曰百口令曰千口者以其諸侯盛言之王益怒遂終身不復見之復扶又翻閩主曦嫁其女取班簿閱視之班簿者簿記朝參名員朝士有不賀者十二人皆杖之於朝堂以御史中丞劉贊不舉劾劾戶槩翻又戶得翻亦將杖之贊義不受辱欲自殺諫議大夫鄭元弼

諫曰古者刑不上大夫（記曲禮之言上時掌翻）中丞儀刑百僚豈宜加之箠楚（箠止橤翻）曦正色曰卿欲效魏徵邪元弼曰臣以陛下為唐太宗故敢效魏徵曦怒稍解乃釋贇贇竟以憂卒

開運元年（是年七月方改元）春正月乙亥邊藩馳告契丹前鋒將趙延壽趙延照將兵五萬入寇逼貝州（邊藩猶言邊鎮也）延照思温之子也（趙思温本中國人沒於契丹）先是朝廷以貝州水陸要衝（先悉薦翻）多聚芻粟為大軍數年之儲以備契丹軍校

邵珂性凶悖（校戶教翻珂丘何翻悖蒲妹翻又蒲沒翻）永清節度使王令溫黜之（時置永清軍於貝州）珂怨望密遣人亡入契丹言貝州粟多而兵弱易取也（易以豉翻）會令溫入朝執政以前復州防禦使吳巒權知州事（天福初吳巒堅守雲州以拒契丹故朝廷用之）巒至推誠撫士會契丹入寇巒書生無爪牙珂自請願效死巒使將兵守南門巒自守東門契丹主自攻貝州巒悉力拒之燒其攻具殆盡己卯契丹復攻城（復扶又翻）珂引契丹自南門入巒赴井死契丹遂陷貝州所殺且萬人庚辰以歸

德節度使高行周為北面行營都部署以河陽節度使苻彥卿為馬軍左廂排陳使苻當作符鄭樵氏族畧曰魯頃公為楚所滅頃公之孫公雅為秦符節令因以為氏後漢有符融皇朝有符彥卿望出琅邪非苻秦之苻也陳讀曰陣下同以右神武統軍皇甫遇為馬軍右廂排陳使以陝府節度使王周為步軍左廂排陳使以左羽林將軍潘環為步軍右廂排陳使陝失冉翻　太原奏契丹入鴈門關鴈門關即陘嶺關　恒邢滄皆奏契丹入寇恒戶登翻　成德節度使杜威自安重榮反死晉改成德軍為順國軍史以舊軍名書之耳遣幕僚曹光裔詣楊光遠

為陳禍福為於偽翻光遠遣光裔入奏稱承祚逃歸母疾故爾去年十一月楊承祚自單州逃歸青州既蒙恩宥闔族荷恩荷下可翻朝廷信其言遣使與光裔復往慰諭之復扶又翻唐以侍中周宗為鎮南節度使左僕射兼門下侍郎同平章事張居詠為鎮海節度使唐主決欲傳位於齊燕二王傳位之議始於去年七月燕於賢翻翰林學士馮延巳等因之欲隔絶中外以擅權辛巳敕齊王景遂參決庶政百官惟樞密副使魏岑查文徽得白事查鉏加翻餘非召對不得見國人大駭給

事中蕭儼上疏極論不報考異曰江南録此敕在去年十二月今從十國紀年紀年云宋齊丘上疏今從江南録侍衛都虞候賈崇叩閤求見見賢遍翻曰臣事先帝三十年觀其延接疎遠孜孜不怠下情猶有不通者陛下新即位所任者何人而頓與羣臣謝絶臣老矣不復得奉顔色因涕泗嗚咽詩涕泗滂沱注云自目曰涕自鼻曰泗唐主感悟遽收前敕唐主於宮中作高樓召侍臣觀之衆皆歎美蕭儼曰恨樓下無井唐主問其故對曰以此不及景陽樓耳陳後主起景陽樓隋兵至自投於樓下井中蕭儼引亡國以諫也唐主怒

貶於舒州觀察使孫晟遣兵防之儼曰儼以諫諍得罪非有他志昔顧命之際君幾危社稷謂孫晟欲使太后臨朝也幾居依翻其罪顧不重於儼乎今日反見防邪晟慙懼遽罷之

帝遣使持書遺契丹遺唯季翻契丹已屯鄴都時契丹屯于鄴都城外不得通而返壬午以侍衛馬步都指揮使景延廣為御營使前靜難節度使李周為東京留守難乃旦翻是日髙行周以前軍先發時用兵方畧號令皆出延廣宰相以下皆無所預延廣乘勢使氣陵侮諸將雖天子亦不能制

為羅景延廣張本乙酉帝發東京丁亥滑州奏契丹至黎陽黎陽在滑州西岸隔大河耳故奏其事戊子帝至澶州澶州時據德勝津契丹主屯元城劉昫曰魏州元城隋縣治古殷城唐貞觀十七年併入貴鄉聖歷二年分貴鄉莘縣置元城縣治王莽城開元十三年移治郭下古殷城在朝城東北十二里時契丹主蓋屯古殷城也趙延壽屯南樂南樂即唐魏州之昌樂縣後唐避其祖李國昌諱改曰南樂九域志南樂縣在魏州南四十四里樂音洛以延壽為魏博節度使封魏王此契丹主所命也契丹寇太原劉知遠與白承福合兵二萬擊之甲午以知遠為幽州道行營招討使杜威為副使馬全節為都虞候丙申遣

右武衛上將軍張彥澤等將兵拒契丹於黎陽　戊戌蜀主復以將相遙領節度使蜀罷將相領節見二百八十二卷高祖天福六年蜀主之廣政五年也　帝復遣譯者孟守忠致書於契丹求修舊好復扶又翻好呼到翻契丹主復書曰已成之勢不可改也辛丑太原奏破契丹偉王於秀容秀容漢汾陽縣地隋自秀容故城移於此因更縣名唐帶忻州斬首三千級契丹自鴉鳴谷遁去自鴉鳴谷出路州東與契丹主大軍合　殷鑄天德通寶大鐵錢一當百　唐主遣使遺閩主曦及殷主延政書責以兄弟尋戈遺唯季翻左傳鄭子產曰昔高

華氏有二子伯曰閼伯季曰實沈居於曠林不相能也日尋干戈以相征討曦復書引周公誅管蔡唐太宗誅建成元吉為比延政復書斥唐主奪楊氏國唐主怒遂與殷絕為唐滅殷張本天平節度副使知鄆州顏衎遣觀察判官竇儀奏博州刺史周儒以城降契丹九域志鄆州西北至博州一百七十里衎苦旦翻又音侃又與楊光遠通使往還引契丹自馬家口濟河擒左武衛將軍蔡行遇去年十二月遣蔡行遇戍鄆州儀謂景延廣曰虜若濟河與光遠合則河南危矣延廣然之儀薊州人也薊音計

資治通鑑卷二百八十三